ԱԻՍՏՐԱԼԻՈՅ ԵԻ ՆՈՐ ՉԵԼԱՆՏԱՅԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԼՐԱՏՈՒ



# DUPNIMAS

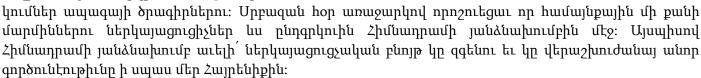
ISSUE 97 AUGUST / ԹԻԻ 97 ՕԳՈՍՏՈՍ 2025

NEWSLETTER OF THE DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AUSTRALIA & NEW ZEALAND

# Թեմական Լուրեր

Երկուշաբթի 4 Օգոստոս 2025-ի երեկոյեան, Առաջնորդարանին մէջ, Գերաշնորի Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան Առաջնորդ Սրբազան Հայրը նախագահեց Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամի Սիտնիի մասնա-ձիւղի հերթական ժողովին։

Տեղի ունեցան արդիւնաւէտ քննար-







Չորեքշաբթի 6 Օգոստոսի երեկոյեան Սրբազան հայրը ընդունեց ՀԲԸՄ Ալեքսանտր Վարժարանի Հոգաբարձութեան կազմը, գլխաւորութեամբ ատենապետուհի Տիկին Սօսի Կիրակոսեանի, ընկերակցութեամբ Ալեքսանտըր Վարժարանի Տնօրէն Պրն Մանուկ Տէմիրձեանի։
Հանդիպման ընթացքին, Սրբազան Հայրն ու հիւրերը
անդրադարձան Ալեքսանտր Վարժարանի մէջ Հայեցի
կրթութեան ի նպաստ տարուող ջանքերուն եւ ապագայի
ծրագիրներուն։ Սրբազան հայրը իր ամբողջական
զօրակցութիւնը յայտնեց Ալեքսանտր Վարժարանին
ինչպէս նաեւ Հայկական բոլոր վարժարաններուն, որոնք
մարդակերտման եւ հայակերտման օրրաններն են։

Հինգշաբթի 7 Օգոստոսի կէսօրէ ետք, Գերշ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան Առաջնորդ Սրբազան հայրը, Առաջնորդարանին մէջ, ընդունեց Ուիլուպիի Քաղաքապետուհի Տիկին Թանիա Թէյլըրը, որ այցելած էր Բարի գալուստ մաղթելու Սրբազան հօր եւ շնորհաւորելու անոր նոր պաշտօնը, որպէս Առաջնորդ Աւըստրալիոյ եւ Նոր Ջելանտայի Հայոց Թեմին։



Մրբազան հօր կ'ընկերակցէին Ս. Ցարութիւն Եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հովիւ Արժ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեանը, ինչպէս նաեւ Թեմական, Ծիական, Կալուածոց Յանձնախումբի եւ Բարեկեցութեան Կեդրոնի ներկայացուցիչները։

Հանդիպման ընթացքին, Սրբազան Հայրն ու հիւրերը անդրադարձան քաղաքապետարան - Առաջնորդարան սիրալիր եւ զարգացող յարաբերութեանց, ինչպէս նաեւ 31 Օգոստոսի Չացուուտի մէջ կայանալիք «Հայաստանի Օր» Փառատօնին։

Մրբազան հայրը իր խորին շնորհակալութիւնը յայտնեց քաղաքապետուհիին իր այցին եւ Ուիլուպի քաղաքի Հայ համայնքին հետ շարունակուող սիրալիր յարաբերու-

թեանց համար եւ մաղթեց որ անոնք մշտական ամ արձանագրեն յօգուտ քաղաքապետարանին եւ Հայ համայնքին։

Ուրբաթ 8 Օգոստոս – Ընկերակցութեամբ Արժանապատիւ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեանի, Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ներկայ եղաւ Christian Alliance Council of NSW – ի մեկնարկի արարողութեան, որ տեղի ունեցաւ նահանգային Խորհրդարանին մէջ, նախաձեռնութեամբ Նահանգապետ Քրիս Մինսի։

Աւելի քան 80 համայնքապետեր, քաղաքական, համայնքային եւ կրթական պատասխանատու անձինք մասնակցեցան այս հաւաքին, քրիստոնէական համերաշխ եւ սիրոյ մթնոլորտի մէջ։ Վերջին տասնամեակին քրիստոնեայ շունչը պետական մակարդակով սկսած էր մարիլ Միտնիի մէջ։ Պետական մաշտապով նման նախաձեռնութիւն մը յոյս կը ներշնչէ մեզի՝ Քրիստոնեաներուս որ Աւստրալիան կրնայ հետզհետէ վերագտնել իր Քրիստոնեայ դիմագիծը։

Բազմամշակոյթի, Զօսաշըրջիկութեան, Մարմնամարզի եւ Կալուածներու Նախարար Սթիւ Քամփըրի բացման խօսքէն ետք, խօսք առին երկու գլխաւոր յարանուանութեանց

ղեկավարներ յանձինս Րաֆֆէլ Քանիշքա Արքեպիսկոպոսին (Անկլիքան Եկեղեցի), Անթընի Րանտացօ Եպիսկոպոսին (Կաթոլիկ Եկեղեցի)։ Խօսք առին նորաստեղծ կազմակերպութեան ներկայացուցիչ Անտրու Հարփըր Վարդապետը, Նահանգապետ Քրիս Մինս, Աւստրալիոյ նախկին վարչապետ Թոնի Ապօթ, եւ նահանգային ընդդիմութեան ներկայացուցիչ Մարք Սփիքման։ Յայտագիրը փակուեցաւ Տէրունական աղօթքով եւ փակման խօսքով։

Միջոցառումը Սրբազան հօր եւ Տէր հօր համար առիթ հանդիսացաւ ծանօթանալու տարբեր գործընկերներու, որոնց հետ հետագային պիտի ծաւալի էքիւմէնիք գործունէութիւն։

Ձեռնարկին մամլոյ հաղորդագրութիւնը կարդալ Անգլերէն բաժինին մէջ։

Ուրբաթ 8 Օգոստոս – Սրբազան հայրը, ընդառաջելով Համազգայինի Հայկական Ֆիլմերու Փառատօնի կազմակերպիչ յանձնախումբի հրաւէրին, ընկերակցութեամբ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեանի, ներկայ գտնուեցաւ Հայ Ֆիլմի 9րդ Փառատօնի բացման հանդիսութեան։ Կալա գիշերուան ցուցադրուած ֆիլմն էր Monsieur Aznavour։ Սիտնիի մէջ փառատօնը տեղի ունեցաւ 8-17 Օգոստոս, իսկ Մելպուրնի մէջ՝ 29-31 Օգոստոս։

Փառատօնին ցուցադրուեցան հայկական 14 ֆիլմեր հազարաւոր հայ եւ ոչ հայ հանդիսատեսներու ներկայութեան։ Որակաւոր եւ տպաւորիչ այս ձեռնարկը կը վայելէ հովանաւորութիւնը Համազգայինի Շանթ Մասնաձիւղին, տնօրինութեամբ Տիկնայք Մակի Չէյթըրի եւ Հուրի Տէմիրձեանի։ Հայ համայնքին կողմէ արդէն ան դարձած է սպասուած ձեռնարկ։





Շաբաթ, 9 Օգոստոս - Առաջնորդարանի Սուրբ Գիրքի սերտողութեան խումբի նորաստեղծ վարչութիւնը իր առաջին ժողովը գումարեց Աւստրալիոյ և Նոր Զելանտայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. S. Վարդան Եպս. Նաւասարդեանի նախագահութեամբ, որուն ընթացքին քննարկուեցան կազմակերպչական նոր ծրագրեր։ Սրբազան հայրը նաեւ տեսակցեցաւ հոգեւոր դաստիարակուկամաւորապէս երկու հայկական ամենօրեայ վարժարաններու մէջ դասաւանդող ուսուցչուհիներուն հետ։

**Շաբաթ 9 Օգոստոս**ի կէսօրէ ետք Գերաշնորհ Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, Առաջնորդարանին մէջ ընդունեց Աւստրալիոյ եւ Նոր Զելանտայի Մարոնի Համայնքի

Առաջնորդ Անթուան Շարպէլ Թարապայ Եպիսկոպոսը, որ ընկերակից հոգևորականներու հետ այցելեց բարի գալուստ մաղթելու Սրբազան Հօր եւ շնորհաւորելու զինք իր Առաջնորդի պաշտօնին համար։ Սրբազանին ընկերակցեցան Արժանապատիւ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեան, Տէր Աշոտ Քահանայ Աբրահամեան, Թեմական Խորհուրդի ատենադպիր Պրն. Գէորգ Չափրազեան։ Միրալիր ընթացքին, Սրբազան հանդիպման Հայրն ու Թարապայ Եպիսկոպոսը անդրադարձան երկու եկեղեցիներու յարաբերութեանց, եղբայրական Աւստրալասիական Մերձ-Արեւելեան Եկեղեցիներու միասնական աշխատանքներուն, ինչպէս նաեւ Միջին



տանքներուն, ինչպէս նաեւ Միջին Արեւելքն ու Հարաւային Կովկասը յուզող հարցերով։ Հիւրասիրութիւնը կազմակերպուեցաւ Առաջնորդարանի Տիկնանց Յանձնախումբի կողմէ։

**Կիրակի, 10 Օգոստոս** – Յաւարտ Սուրբ եւ Անմահ Պաատարագի, Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, Առաջնորդարանին մէջ ընդունեց Սուրբ Յարութիւն Եկեղեցւոյ Կիրակ-



նօրեայ Դպրոցի աշակերտները, գլխաւորութեամբ դպրոցի տնօրէնուհի Երէցկին Ցասմիկ Համբարձումեանի։ Անոնք կ'այցելէին բարի գալուստ մաղթելու Սրբազան հօր որպէս Թեմիս Առաջնորդ։ Սրբազան հօր կ'ընկերակցէին Արժանապատիւ Տէր Աւետիս Համբարձումեան եւ Տէր Աշոտ Աբրահամեան Քահանայհայրերը, ինչպէս նաեւ Ծիական Խորհուրդի պատւոյ Ատենապետ Պրն Պետրոս Ձօրլու եւ ատենապետ Պրն Արա Գոփուշեան։

Մրբազան հայրը ողջունեց մեր եկեղեցւոյ ապագայ ղեկավարները եւ իր շնորհակալութիւնը յայտնեց այս այցին համար, օրհնելով զանոնք։ Աշակերտները արտասանութիւններով եւ երգերով

խանդավառեցին մթնոլորտը։ Ապա աւագ դասարանի աշակերտ Յարութ Քասիս ընթերցեց հետեւեալ ուղերձը.

Աստուած օգնական Միրելի Սրբազան Հայր։

Մենք՝ Միտնիի Սուրբ Յարութիւն Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ Դպրոցի սաներս, կ'ողջունենք ձեզ և բարի վերադարձ կ'ըսենք Աւստրալահայ հիւրընկալ համայնք։ Այսօր յատկանշական օր է, լեցուած ուրախութեամբ և բերկրանքով, քանի որ պատիւ ունինք հիւրընկալելու Ձերդ Մրբազնութիւնն այստեղ, ուր կը շարունակենք կրթուիլ, այլևս՝ Ձեր հոգածութեան ներքոյ։ Այս դպրոցը վայր մըն է, ուր մեր սիրելի ուսուցիչներուն շնորհիւ կը ձգտինք սորվիլ ոչ միայն հայ եկեղեցւոյ և հայ կրօնի մասին, այլև հաւատքի, կարեկցանքի և ծառայութեան արժէքներով դաստիարակուիլ և զանոնք կիրառել մեր առօրեայ կյանքին մէջ։ Մենք ուժեղ ենք Սուրբ Յարութիւն Եկեղեցւոյ հետ մեր ամուր կապով, որը կը պարտինք Հոգևոր Հովիւին, բոլոր Քահանայ Հայրերուն և Վարչական կազմին և կը հաւատանք, որ ձեր ներկայութիւնն այսօր այստեղ ալ աւելի կ'ոգեշնչէ մեզ բոլորս առաւել եռանդով սորվելու Աստուծոյ խօսքն ու գործը։ Ձեր այցը հիանալի հնարաւորութիւն է մեզի համար, սորվելու Ձեր իմաստութիւնէն և առաջնորդութենէն և լիայոյս ենք, որ շուտով դպրոցի շարքերը կ'աւելնան նոր աշակերտներով։

Բարի գալուստ և թող որ Ձեր ծառայութիւնը մխիթարութիւն բերէ դժուար վի-Ճակի մէջ գտնուողներուն, յոյս՝ յուսահատներուն և հաւատք՝ մոլորեալներուն։

Գշ, 12 Օգոստոսի երեկոյեան – Համազգային Գօլստըն Ճեմարանի խնամակալ մարմնի անդամները այցելեցին Սրբազան Հօր5 գլխաւորութեամբ ատենապետ Պրն. Հրաչ Պօղոսեանի եւ ընկերակցութեամբ Ճեմարանի Տնօրէն Պրն. Էտի Տէսիրձեանի։ Հիւրերը եկած էին ողջունելու Սրբազան Հայրը եւ խորհրդակցելու Ճեմարանի մէջ հոգեւոր դաստիարակութեան ծրագրի մասին։





Մրբազան Հայրը ողջունեց հիւրերը եւ իր ամբողջական զօրակցութիւնը յայտնեց Գօլստըն Ճեմարանին եւ հոգեւոր դաստիարակութեան ծրագիրներուն։ Մրբազան Հօր կ'ընկերակցէր Արժանապատիւ Տէր Աշոտ Քահանայ Աբրահամեան։

Չորեքշաբթի 13 Օգոստոս - Ուիլուպի քաղաքի Նիւ Մաութ Ուէյլզի Խորհրդարանի ներկայացուցիչ Պրն Թիմ Ճէյմս այցելեց Առաջնորդարան, բարի գալուստ մաղթելու Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեանին եւ շնորհաւորելու անոր Առաջնորդի նոր պաշտօնը։ Սրբազան հայրը, Արժանապատիւ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեանի, Թեմական Խորհուրդի ատենադպիր Պրն Գէորգ Չափրազեանի եւ Կալուածոց Վարչութեան անդամ Պրն Սարգիս Մուրատեանի հետ ընդունեց յարգարժան հիւրը։

Մրբազան հայրը ողջունեց Հայ համայնքին եւ եկեղեցւոյ միշտ զօրավիգ կանգնած Պարոն Ճէյմսը։ Իր կարգին, յարգարժան հիւրը վերահաստատեց իր զօրակցութիւնն ու աջակցութիւնը Աւստրալահայ համայնքին ընդհանրապէս իսկ Ուիլուպի բնակող Հայութեան եւ Առաջնորդարանին՝ մասնաւորապէս։

**Հինգշաբթի 14 Օգոստոս** – Համազգային Աւստրալիոյ Շրջանային Վարչութեան անդամներ պաշտօնական այցելութիւն տուին Առաջնորդարան, գլխաւորութեամբ ատենապետ Պրն Գէորգ Վարդանեանի, բարի գալուստ մաղթելու Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեանին եւ շնորհաւորելու անոր Աւստրալիոյ եւ Նոր Զելանտայի Հայոց Թեմին Առաջնորդի նոր պաշտօնը։ Շրջանային Վարչութեան կ'ընկերակցէր նաեւ Համազգայինի Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Պրն Վիգէն Գալլօղլեան։ Անոնք հիւրընկալուեցան Սրբազան հօր եւ Արժանապատիւ Տէր Աշոտ Քահանայ Աբրահամեանի եւ Թեմական Խորհուրդի անդամ Պրն Իվան Օհաննէսեանի կողմէ։



Վարդան Սրբազան ողջունեց հիւրերը, տեղեկացաւ Համազգայինի տարած կրթական եւ մշակութային գործունէութեան եւ իր զօրակցութիւնը եւ աջակցութիւնը յայտնեց Համազգայինի հայանպաստ կրթադաստիարակչական եւ մշակութային ծրագիրներուն։ Իրենց կարգին, յարգարժան հիւրերը բարձր գնահատեցին Համազգային-Առաջնորդարան ստեղծուած սիրալիր փոխ-գործակցութիւնը եւ վերահաստատեցին իրենց զօրակցութիւնն ու աջակցութիւնը Առաջնորդարանին եւ Սրբազան հօր։

Հիւրասիրութիւնը կատարեցին Առաջնորդարանի Տիկնանց Յանձնախումբի անդամուհիները։

#### ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆ ՀՕՐ ԱՌԱՋԻՆ ԱՅՑԸ ՄԵԼՊՈՒՐՆԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻՆ

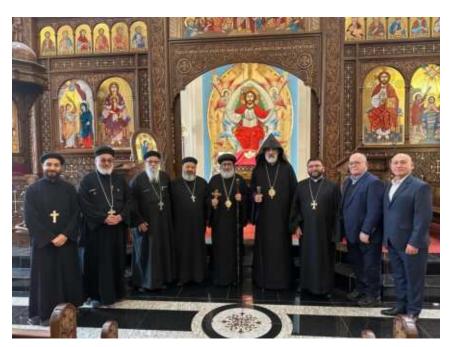


Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, Օգոստոս 2025-ին, իր անդրանիկ այցը կատարեց Մելպուրնի Հայ գաղութին, ընկերակցութեամբ Թեմական Խորհուրդի անդամներ Տիարք Գէորգ Չափրազեանի եւ Իվան Oհաննէսեանի։ Թեմական Խորհուրդի երրորդ անդամը՝ Մելպուրնաբանկ Օրդ Րոպերթա Հոսիկեան միացաւ պատւիրակութեան։ Հիւրերը օդակայանին մէջ դիմաւորուեցան Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոլ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տէր

Խաչեր Քահանայ Յարութիւնեանի, Թեմի Կալուածոց մարմնի ներկայացուցիչներուն եւ Ծխական խորհուրդի անդամներու կողմէ, որոնք ուղղուեցան Սուրբ Աստուածածին Եկեղեցի, ուր Առաջնորդ Սրբազանը Հրաշափառով մուտք գործեց։ Արարողութեան աւարտին տեղի ունեցաւ աջամբոյր, ապա եկեղեցւոյ կից սրահին մէջ Մելպուրնի Հայ համայնքի կազմակերպութեանց ներկայացուցիչները հանդիպեցան Առաջնորդին։

16 Օգոստոս, 2025-ին Սրբազան Հօր պատուիրակութիւնը այցելեց Համազգային Մեսրոպ Մաշտոց-Մաթեւոսեան Վարժարան և Հայ կեդրոն, ուր տեսակցեցաւ տնօրէնութեան, ուսուցչական կազմին, աշակերտութեան և ազգայիններուն հետ։

Նախօրօք Ճշդուած ժամադրութեամբ, Մրբազան Հայրը, ուղեկցութեամբ Տէր հօր եւ Թեմական և Ծխական Խոր հուրդներու անդամներուն, այցելեց Մելպուրնի եւ Նոր Զելանտայի Ղպտի Առաջնորդ Րուիս Եպիսկոպոսին։ Մրբազանը առիթ ունեցաւ հանդիպե լու և խօսելու Ղպտի Աստուածաբա նական համալսարանական ուսանող ներուն։



Կէսօրէ ետք, Սրբազան հայրը այցելեց Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ հովանիին ներքեւ գործող Ակինեան Վարժարան, ուր հանդիպում ունեցաւ հոգաբարձութեան, տնօրէնութեան, ուսուցչական կազմին եւ աշակերտներուն հետ։

Երեկոյեան, Սրբազան հայրը եւ Թեմական Խորհուրդի անդամները խորհրդակցական հանդիպում մը ունեցան հոգեւոր հովիւին եւ Ծխական Խորհուրդի անդամներուն հետ, որմէ ետք Եկեղեցւոյ սրահին մէջ հոծ բազմութեամբ տեղի ունեցաւ մեծ տօնախմբութիւն և Ճոխ հիւրասիրութիւն։





**Կիրակի, 17 Օգոստոս** – Տօնական օր էր Մ Աստուածածին եկեղեցւոյ համար։ Բազմահարիւր հայորդիներ եկած էին եկեղեցի աղօթելու Սրբազան հօր հետ, հանդիպելու անոր եւ առնելու անոր օրհնութիւնը։ Սրբազան հայրը պատարագեց եւ քարոզեց։ Յաւարտ Պատարագի, Սրբազանը նաեւ հանդիպեցաւ Զուարթնոց Երգչախումբի եւ դպրաց դասի անդամներուն։ Ան առիթ ստեղծեց հանդիպելու Երիտասարդաց Միութեան վարչական անդամներուն, Սուրբ Գրոց սերտողութեան մասնակիցներուն, Ընկերային Բարեկեցութեան Կեդրոնի խնամակալութեան եւ տնօրէնին, Տիկնանց Միութեան վարչութեան անդամներուն եւ «Ազատ



շ ։ Ղարիպեան» պարախումբի պատասխնատուին։



Իր քարոզին մէջ Սրբազան հայրը շնորհաւորեց Սուրբ Աստուածածնայ տօնը, որը այս եկեղեցւոյ տօնն է։ Սրբազանը իր երջանկութիւնը յայտնեց որ Մելպուրնի մէջ, որպէս Առաջնորդ, իր անդրանիկ պատարագը Աստուածածնայ Վերափոխման օրը կը մատուցէր։ Սրբազանը բացատրեց Աստուածածնայ վերափոխման խորհուրդը, ընդգծեց Աստուածամօր առաքինութիւնը, անոր մեծ ներդրումը մեզ Աստուծոյ վերադարձնելուն մէջ։ Ան մաղթեց որ մեր կեանքը վերափոխուի եւ ընթանայ դէպի մաքուրն ու արդարը եւ համայնքի միասնական կեանքը այնքան զօրանայ որ կարենայ ուժ ու նեցուկ հանդիսանալ մեր Հայրենիքին։

Սրբազան հօր Մելպուրն այցելութեան երրորդ օրն էր Կիրակին։ Ան իր երախտագիտութիւնն ու շնորհակալութիւնը յայտնեց հոգեւոր հովիւին, ծխական խորհուրդին, խորանին սպասաւորողներուն, երգչախումբին եւ երգեհոնահարին, սարկաւագաց եւ դպրաց դասերուն, ինչպէս նաեւ բոլոր հաւատացեալներուն, որոնք իրեն ընկերակից թէ աղօթակից եղան։ Նաեւ՝ Թեմական խորհուրդի եւ Կալուածոց Յանձնախումբի անդամներուն որոնք իրեն ընկերացան եւ զօրակից դարձան իր այցի ընթացքին։

Մրբազան հայրը զօրաւոր պատգամ տուաւ միասնութեան եւ միասնական ջանքերով զօրացնելու մեր դպրոցներն ու եկեղեցիները, որոնք կարեւոր ազդակներ են վերափոխելու եւ զօրացնելու մեր կեանքը։ Իր կարգին, Տէր Խաչեր քահանայ հայրը իր եւ բոլոր հաւատացեալներուն անունով երախտագիտութեան եւ շնորհակալութեան խօսք ուղղեց Մրբազան հօր եւ իրեն ընկերացող թեմական խորհուրդի անդամներուն։

Ապա տեղի ունեցաւ խաղողօրհնէք եւ զգեստներու եւ անոնց նուիրատուներուն օրհնութիւն։ Պատրագը աւարտեցաւ միասնական Տէրունական Աղօթքով։

**Երկուշաբթիւ 18 Օգոստոսին**, Սրբազան հայրը, ընկերակցութեամբ Արժ Տէր Խաչեր Քահանայ Յարութիւնեանի, Թեմականներ Տիարք Գէորգ Չափրազեանի եւ Իվան Օհաննէսեանի, Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդի ատենապետ եւ Փոխատենապետ Տիարք Զարեհ Աւագեանի եւ Յովիկ Շահինեանի, այցելեց Քարտինալ Պիչոքի Ուքրանական Եկեղեցւոյ Առաջնորդա-Կաթոլիկ րանին մէջ։ Հանդիպման ներկայ եղաւ նաեւ Հայր Մայմընը։ Եղբայրական



սիրալիր խօսակցութենէ ետք, Մրբազան Հայրը Քարտինալ Պիչոքը հրաւիրեց այցելել Միտնիի Առաջնորդարան, որ սիրով ընդունուեցաւ եւ հաւանական է որ տեղի ունենայ Նոյեմբեր 2025-ի ընթացքին։ Ապա խումբը ուղղուեցաւ Մուրբ Պետրոս եւ Պօղոս տաձար, ուր տեղի ունեցաւ միասնական աղօթք։



Նոյն օրը, կէսօրէ ետք, Սրբազան հայրը, ընկերակցութեամբ Արժ Տէր Խաչեր Քահանայ Յարութիւնեանի, Թեմականներ Տիարք Գէորգ Չափրազեանի եւ Իվան Օհաննէսեանի, Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդի ատենապետ եւ Փոխատենապետ Տիարք Զարեհ Աւագեանի եւ Յովիկ Շահինեանի, այցելեց Մելպուրնի Անկլիքան Թեմի փոխ-Առաջնորդին՝ Ժէնիէվ Պլաքուէլ Եպիսկոպոսին։ Հանդիպման ներկայ եղաւ նաեւ Պրատ Պիլլինկս Եպիսկոպոսը։

Երկու եպիսկոպոսները անդրադարձան երկու եկեղեցիներու սիրալիր եւ եղբայ-

րական յարաբերութեանց, նաեւ գաղափարներ փոխանակեցին զանոնք ամրապնդելու եւ զարգացնելու մասին։ **Երկուշաբթի 18 Օգոստոս**ի երեկոյեան, Սրբազան հայրը, ընկերակցութեամբ Արժ. Տէր Խաչեր Քահանայ Յարութիւնեանի, Թեմականներ Տիարք Գէորգ Չափրազեանի եւ Իվան Օհաննէսեանի, Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդի ատենապետ եւ Փոխատենապետ Տիարք Զարեհ Աւագեանի եւ Յովիկ Շահինեանի, այցելեց ՀԲԸՄ-ի Մելպուրնի Մասնաձիւղի կեդրոն, ուր հիւրընկալուեցաւ ՀԲԸՄ Մելպուրնի Վարչութեան Ատենապէտուհիին և ՀԲԸՄ-ի ընտանիքին կողմէ։



Առաջնորդ Սրբազան հայրն ու իրեն ընկերացող պատուիրակութիւնը այցելեցին նաեւ Սահակեան Մարզական Միութեան կեդրոն, ուր զիրենք դիմաւորեցին Միութեան պատասխանատու վարչականները և բազմաթիւ հայորդիներ։ Հիւրասիրութեան սեղանին շուրջ՝ Սրբազան Հայրը պատասխանեց ներկաներու հարցերուն և լսեց անոնց առաջարկութիւնները։

21 Հինգշաբթի Oqnumnuhu, ընկերակցութեամբ Արժանապատիւ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեանի, Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան Առաջնորդ Սրբազան Հայրը պաշտօնական այցելութիւն տուաւ Միտնիի Անկլիքան Արքեպիսկոպոս Րաֆֆէլ Քանիշքային, Սիտնիի Անկլիքան Առաջնորդարանին մէջ։ Քանիշքա Արքեպիսկոպոս սիրալիր ընդունեց հիւրերը։

Երկու համայնքապետերը քննարկեցին մարտահրաւէրներ, որոնց դէմ յանդիման կանգնած է եկեղեցին, ինչպէս նաեւ երկու եկեղեցիներուն տարած էքիւմէնիք գործունէութիւնը։

Եղբայրական հանդիպումին Արքեպիսկոպոսն ու

Սրբազան Հայրը որոշեցին շարունակել զարգացնել լաւ յարաբերութիւն-

ները Հայաստանեայց Առաքելական եւ Անկլիքան եկեղեցիներուն միջեւ։

**Շաբաթ 23 Օգոստոսին –** Ընկերակցութեամբ Արժանապատիւ Քահանայ Հայրեր Տէր Աւետիս Համբարձումեանի եւ Տէր Աշոտ Աբրահամեանի, Սրբազան Հայրը ներկայ գտնուեցաւ Համազգային Նայիրի Պարախումբի փառահեղ ելոյթին որուն նիւթն էր Եօթ Քոյրերուն Հէքեաթը։

Սոյն ելոյթով Նայիրի Պարախումբը ներկայացուց Հայկական աւանդոյթներ, ուր հանդիսատեսին կը բացատրուէին Նաւասարդեան Փառատօնի ծնունդը, եւ տարբեր այլ աւանդութիւններ։

Պարուսոյց Անգինէ Կարապետեան եւ ներկայացման գրութիւնը (Սքրիփթ) պատրաստող Արմինէ Անտան կարողացած էին լաւագոյնս համադրել խօսքը, նուագն ու պարը, արժանանալով հանդիսատեսի բարձր գնահատանքին։

Հանդիսութեան աւարտին խօսք առաւ Սրբազանն Հայրը որ դրուատանքի խօսքերով բարձր գնահատեց Նայիրի Պարախումբի այս բացառիկ ելոյթը։



Կիրակի 24 Օգոստոս – Սուրբ Յարութիւն Եկեղեցին լեցուած էր երիտասարդներով։ ՀՄԸՄ Աւստրալիոյ մարզիկները, որոնք մասնակցելէ ետք Հայաստանի մէջ տեղի ունեցած 12րդ Համա ՀՄԸՄական խաղերուն եւ Լոս Անձելըսի մէջ ՀՄԸՄի միջ-ցամաքամասային առաջին սկաուտական բանակումին, վերադարձած էին իրենց տուները։ ՀՄԸՄի Շրջանային Վարչութիւնը բարի վերադարձի միջոցառում կազմակերպած էր ի պատիւ այս մարզիկներուն, որուն առաջին բաժինը մասնակցութիւն էր Սուրբ եւ Անմահ Պատարագի եւ հաղորդուիլ, իսկ երկրորդ մասը՝ հիւրասիրութիւն Էտկարեան սրահին մէջ։ Եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան առաջարկով, հիւրասիրութիւնը կազմակերպուած էր իրենց կողմէ, որով կը դրսեւորուէր մայրական սէր ու գուրգուրանք հանդէպ Հայ արիներուն եւ արենուշներուն։

Վաթսունէ աւելի մարզիկ-մարզիկուհիներ հաղորդուեցան, ապա Վարդան Առաջնորդ Սրբազան հօր եւ Տէր Աւետիս Քահանայի հետ միասին թեմական, ծխական խորհուրդներու անդամներու եւ ՀՄԸՄի պատասխանատուներու հետ փոխադրուեցան Էտկարեան սրահ։ Շնորհակալութեան խօսք յայտնեց Շրջանային Վարչութեան ատենապետուհի Քոյր Ցոլին Քէշիշեան։



Խօսք առաւ նաեւ ՀՄԸՄի Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Եղբայր Տիրան Վահրատեան։

Ան տեղեկացուց որ 26 Յուլիսէն 2 Օգոստոս Հայաստանի մէջ տեղի ունեցած ՀամաՀՄԸՄական խաղերուն մասնակցած են 750 մարզիկներ, 17 շրջաններէ իսկ Աւստրալիոյ շրջանը իր մասնակցութիւնը բերած է 120 մարզիկներով, մարզիչներով եւ պատասխանատուներով։ Ան յատուկ շնորհաւորանքի խօսք ուղղեց ՀՄԸՄի Աւստրալիոյ շրջանային վարչութեան կազմին, որ որեւէ ձիգ չէր խնայած մեծաթիւ ներկայութիւն ապահովելու խաղերուն։

Ան պատգամեց ըսելով. «Սիրելի մարզիկներ, ձեր պարտականութիւնն է այդ խաղերէն ստեղծուած ոգին ու անմոռանալի յիշատակները փոխանցել գաղութի յաջորդ սերունդներուն, ապրելու իբրեւ հայ, հայրենիքէն հեռու, բայց հայրենիքը պահելով ձեր սրտերուն մէջ»։

Մրբազան հայրը, որ եկեղեցւոյ մէջ ողջունած էր մարզիկները, խօսք ուղղեց անոնց ըսելով.

«Շատ սիրելի մարզիկներ։ Հաձելի էր ձեզ ողջունել եկեղեցւոյ մէջ, ուր փառք տուիք Աստուծոյ որ ձեր առաքելութիւնը յաջող անցաւ Հայաստանի թէ ԱՄՆ-ի մէջ եւ դուք առողջ եւ անփորձանք վերադարձաք ձեր տուները։ Հաձելի է նաեւ ձեզ ողջունելը այս սրահին

մէջ։ Դուք մեր համայնքին ներկայութիւնը ապահովեցիք այդ երկիրներուն մէջ։ Ինչպէս ձեր ներկայութիւնը կարեւոր է համայնքին մէջ, եկեղեցւոյ մէջ, ՀՄԸՄի ընտանիքին մէջ, այնպէս ալ ձեր ներկայութիւնը կարեւոր է ձեր քոյրեղբայրներուն մօտ, որոնք այլ համայնքներու մէջ կը բնակին։ Եւ ինչո՞ւ է կարեւոր է այդ մեզի համար։ Որովհետեւ դուք կ'երթաք նոր լիցք եւ նոր արիւն բերելու, նոր կապեր ստեղծելու մարզիկներու եւ հայրենակիցներու հետ, որոնք ձեր կեանքը պիտի հարստացնեն։



Հետեւաբար, մեզի համար կարեւոր են նմանատիպ նախաձեռնութիւններու ձեր մասնակցութիւնը։ Դուք լաւ գիտէք որ մարմնամարզի մէջ մրցակցելէն աւելի կարեւոր է մասնակցիլը։ Եւ ձեր ամենամեծ յաղթանակը ձեր մեծաթիւ մասնակցութիւնն էր ՀամաՀՄԸՄական խաղերուն, որովհետեւ Աւստրալիոյ մարզիկները 20 առ հարիւրը կը կազմէին ընդհանուր թիւին»։

Ապա, Սրբազան հայրը բացատրեց կարեւորութիւնը մրցակցելուն ըսելով. «Մրցակցիլ կը նշանակէ առանց մէկուն վնաս հասցնելու, դուն քու

ուժիդ վստահելով առաջ երթալ, վստահելով քու շնորհքներուդ եւ կարողութիւններուդ։ Եթէ նոյնիսկ չկարենաս յառաջ երթալ, գէթ կը ձգտիս անոր։ Քրիստոս ալ մեզի կը պատգամէ ձգտիլ կատարելութեան, միշտ դէպի լաւագոյնը։



Երբ մարդ մէկ իրավիձակի մէջ ըլլայ կը ձանձրանայ եւ կը յոգնի։ Սկաուտութիւնը եւ մարզանքը ձեզի մասնակից դարձուցած են ՀՄԸՄի ընտանիքին, ձեր սրտին վրայ դրոշմած են այդ, որով ձեր ամբողջ կեանքին րնթացքին պատիւ պիտի զգաք որ պատկանած էք ՀՄԸՄի մեծ ընտանիքին։ Այդ նաեւ պատիւ է ձեր ծնողաց եւ ընտանիքի անդամներուն։ Հետեւաբար, քաջալերեցէ՛ք ձեր ընկերները մասնակցելու, որպէսզի մենք աւելի ուժեղ ըլլանք ՀՄԸՄի ընտանիքին մէջ, միեւնոյն ատեն դառնանք ուժեղ աւստրալացիներ։ Սակայն դուք ունիք ինքնութիւն, որուն համար պիտի պայքարիք միշտ։ Չպայքարող Հայը կէս Հայ է։ Իսկ

Քրիստոնէութեան ամենէն մեծ պատգամն է պայքարիլը չարին դէմ։ Հայութիւն եւ Քրիստոնէութիւն առանձին երեւոյթներ չեն, երկուքին լինելութեան իմաստը պայքարի մէջ է, հետեւաբար մի՛ ձանձրանաք պայքարելէ։

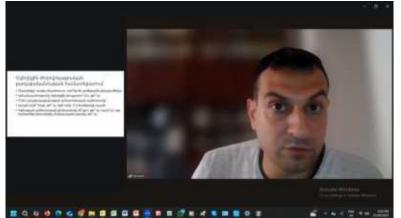
Թող Աստուած ձեզ զօրացնէ եւ օրհնէ ձեր պատասխանատուները, ընտանիքները եւ ՀՄԸՄի առաքելութեան բոլոր ծառայողները։ Թող ծաղկեալ մնայ ՀՄԸՄը» եզրակացուց Սրբազան հայրը։ Տիկնանց Միութեան շքեղ հիւրասիրութենէն ետք, բարձր տրամադրութեամբ աւարտեցաւ հաւաքը։

**Բշ., 25 Օգոստոս** – Սրբազան Հայրը ընդունեց Սուրբ Յարութիւն Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդը գլխաւորութեամբ Արժանապատիւ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեանի եւ ատենապետ Shwp Արա Գոփուշեանի։ Քաղաքավարական այս այցին, Ծխական Խորհուրդին կ'ընկերակցէր Խորհուրդի պատւոյ ատենապետ Պրն Պետրոս Զօրլու։

Դշ., 27 Օգոստոս – Ամսուան առցանց դասա-խօսական երեկոյի դասախօսն էր երիտասարդ Տոքթոր Փրոֆէսըր Միքայէլ Մալխասեանը։ Նիւթ՝ Ժողովրդագրական Ներկայ Իրադրու թիւնը Հայաստանի Հանրապետութեան (ՀՀ) Մէջ։



Ժողովրդագրութիւնը կ'ընդգրկէ ՀՀ-եան ժողովուրդին թիւը, կառոյցը, ծննդեան եւ մահուան տոկոսները, արտագաղթ եւ ներգաղթ, լեզուն, սովորութիւնները, հոգեբանութիւնը, եւայլն։ Փրոֆէսըրը մանրա-մասնութիւններով, վիձակագրական տախտակներու միջոցաւ զեկուցեց ոչ միայն Հայաստանի ժողովրդագրական տուեալներու մասին, այլ բազում երկիրներու, միշտ զուգահեռներ քաշելով, որը ա՛լ աւելի հետաքրքրական դարձուց նիւթը։ Մակայն իր գիտական բացատրութիւնները յաձախ ահազանգային էին եւ եթէ առաջքը չառնուի՝ երկիրը կրնայ դէմ յանդիման գալ լուրջ եւ անլուծելի



հարցերու։ Ճիշդ երկու ժամ տեւած դասախօսութիւնը բնաւ չձանձրացուց ակնդիրները, որոնցմէ շատեր, ուշ ժամու կապուեցան Փարոսի խմբագրութեան եւ յայտնեցին իրենց շնորհակալութիւնը եւ գնահատանքը։

Հանդիսավար Նշան Պասմաձեան, նախքան հարթակը Փրոֆէսըրին յանձնելը, զինք ներկայացուց հետեւեալ ձեւով.

Սիրելիներ,

Յանուն Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան Առաջնորդ Սրբազան հօր, եւ

թեմական խորհուրդին կ'ողջունեմ ձեզ բոլորդ, յատկապէս ողջոյն մեր սիրելի հիւր-դասախօս Պատմագէտ Փրոֆէսըր Միքայէլ Մալխասեանին։

Այս դասախօսութիւնը 43րդն է «Առաջնորդարանի առցանց լսարանական» շարքին։

Փրոֆէսըրը պիտի ներկայացնէ խիստ կարեւոր եւ այժմէական նիւթ մը, որմէ ետք հարցումներ եւ զրոյց, եւ եզրափակում։ Ամեն տեսակի մարտահրաւէրներու առջեւ կեցած է մեր հայրենիքը։ Պարոն Մալխասեան պիտի ներկայացնէ անոնց այն երեսը, որ պարզ հայորդիներս չենք տեսներ բայց անոնք մեզ հետ կը շնչեն։

\_\_\_\_ Ապա ան ներկայացուց դասախօսը. This product of the second sec

Միքայէլ Մալխասեան ծնած է 08.09.1990-ին

2007 - Ուսանող ԵՊՀ պատմութեան բաժին – կ'աւարտէ զայն յաջողութեամբ 2011-ին

2011- 2013 - ԵՊՀէն կը ստանայ պատմութեան Մագիստրոսի վկայական-մասթըրզ

2013- 2016 ԵՊՀ պատմութեան Դոկտոր

2010 – էն ի վեր «Քվանտ» վարժարանի (Quantum College) պատմութեան ուսուցիչ

2012- 2015 - ԵՊՀ ուսանողական գիտական ընկերութեան նախագահ

2014- 2016 - ԵՊՀ պատմութեան բաժինի հայոց պատմութեան ամբիոնի դասախօս

2016- 2018 - ԵՊՀ պատմութեան ֆակուլտետի հայոց պատմութեան ամբիոնի ասիստենտ

Այսինքն՝ Assistant Professor at the Chair of History of Armenia

2018-էն ի վեր - ԵՊՀ պատմութեան բաժնի հայոց պատմութեան ամբիոնի դոցենտ

Այսինքն՝ Associate Professor at the Chair of History of Armenia

2018 – էն ի վեր - «Քվանտ» վարժարանի պատմութեան ամբիոնի վարիչ

2019 – էն ի վեր - ՀՀ Կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան պատմութեան հանրապետական օլիմպիադայի մասնագիտական յանձնախումբի նախագահ

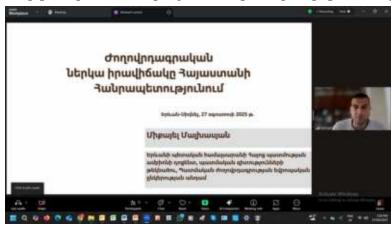
2019- 2020 - ԵՊՀ պատմութեան բաժինի դեկանի տեղակալ (Assistant Dean)

2021 – էն ի վեր - Հայ-ռուսական (Սլավոնական) համալսարանի համաշխարհային պատմութեան և արտասահմանեան տարածաշրջանագիտութեան ամբիոնի դոցենտ։

Ունի Վերապատրաստողի մեծ փորձառութիւն։

Հրատարակած է 9 մենագրութիւն, 2 ուսումնական ձեռնարկ, շուրջ 50 յօդուած։ Մասնակցած է աւելի քան 60 գիտաժողովներու։

Պարգևատրուած է բազում անգամներ որպէս - «լաւագոյն ուսանող», ստացած է Սփիւռքի



Դասախօսութեան եութիւպեան յղումը կը գտնէք ստորեւ <a href="https://www.youtube.com/watch?v=zq8QEcNsS04&t=40s">https://www.youtube.com/watch?v=zq8QEcNsS04&t=40s</a>

նախարարութեան պատուոգիր, Եւրոպական Միութեան գրասենեակին կողմէ ստացած է «Քաղաքացիական կրթութեան լաւագոյն ուսուցիչ» պատուոգիր, Երեւանի Պետական Համալսրանի ոսկի մետալ՝ համալսարանի ուսանողական գիտական գործունէութեան մէջ մեծ ներդրումին համար, «Լաւագոյն գիտական աշխատանք» համահայկական մրցոյթի մրցանակ, «Հայագիտութիւն և հասարակական գիտութիւններ» առաջին կարգի մրցանակ եւ այլն։

Լեզուներ՝ Հայերէն , անգլերէն, ռուսերէն։



Ուրբ., 29 Օգոստոս – Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, ընկերակցութեամբ Արժանապատիւ Քահանայ Հայրեր Տէր Աւետիս Համբարձումեանի եւ Տէր Աշոտ Աբրահամեանի, ինչպէս նաեւ Թեմական Խորհուրդի Ատենապետ Պրն Սարգիս Տէր Պետրոսեանի, այցելեց ՀԲԸՄ Ալեքսանտր Վարժարան, ուր դիմաւորուեցաւ Տնօրէն Պարոն Մանուկ Տէմիր-ձեանի, ուսուցչական կազմի եւ

աշակերտութեան կողմէ։ Սրբազանը իր շրջայցի ընթացքին նաեւ այցելեց նորակառոյց գրադարանի շէնքը, որմէ ետք ծանօթացաւ դպրոցական առօրեային եւ հայեցի դաստիարակութեան ի նպաստ դրուած

ծրագիրներուն։ Աշակերտութիւնը գեղարուեստական կոկիկ յայտագրով մը ելոյթ ունեցաւ, մեծապէս տպաւորելով Սըրբազան հայրն ու ընկերակիցները։

Մրբազան հայրը բաշխեց իր օրհնութիւնը Տնօրէնութեան, հոգաբարձական կազմին, ուսուցիչներուն, աշակերտներուն եւ անոնց ծնողաց եւ քաջալերեց զանոնք միասնական ձիգով



իրականա-ցնելու ՀԲԸՄ Ալեքսանտր Վարժարանի առաքելութիւնը յօգուտ Հայ դպրոցին, մեծցող սերունդին, համայնքին, Հայրենիքին եւ Եկեղեցւոյ։

Ուրբ., 29 Oqnumu – Ընկերակցութեամբ Տիկին Էլօ Մկրտիչեանի, Metropolitan Memorial Park-ի պատասխանատուները այցելեցին Սրբազան Հօր։ Անոնք քննարկեցին Հայկական բաժինին մէջ գերեզմանամասերու վերաբերեալ հարցեր։

Հինգշաբթի 30 Օգոստոս – Ընկերակցութեամբ Բրշ. Պօղոս Սրկ. Քէլէշեանի, Սրբազան Հայրը ներկայ գտնուեցաւ «Անառակ Որդին» թատրոնին, որ կազմակերպուած էր Սիտնիի Հայ Աւետարանական Եկեղեցիին կողմէ, հեղինակութեամբ Պրն Կարօ Սողոմոնեանի եւ բեմադրութեամբ Պրն Կարօ Խաչիկեանի։



Ձեռնարկին ներկայ էին Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան, Քահանայ Հայրեր՝ Տէր Նորայր Փաթանեան, Տէր Պարթեւ Գարագաշեան, Տէր Աւետիս Հմաբարձումեան եւ Տէր Աշոտ Աբրահամեան, Թեմական Խորհուրդի ատենապետ Սարգիս Տէր Պետրոսեան, Թիմ Ճէյմս եւ Մաթ



Կիր., 31 Օգոստոս – Նախաձեռնութեամբ Ուիլուպիի քաղաքապետարանին եւ կազմակերպութեամբ Հայ Համայնքի Բարեկեցութեան Կեդրոնին (ՀՀԲԿ), գաղութային մաշտապով տեղի ունեցաւ "Հայաստանի Օր" փառատօնը Չացուուտի մայր շուկային մէջ, ժամը 11-18։ Պաշտօնական բացումը տեղի ունեցաւ ժամը 13-ին։

Այս փառատօնը սկիզբ առաւ 2024-ին, որուն նպատակն է համախմբել Միտնիի Աւստրալահայ համայնքը ցոյց տալու մեր յատուկ ժառանգութիւնը, մշակոյթը, արուեստն ու կերակուրը հանրութեան։



Քրոս, առաջինը՝ Ուիլուպիի, երկրորդը՝ Տէյվիտսընի նահանգային երեսփոխաններ, Թանիա Թէյլըր՝ Ուիլուպիի քաղաքապետուհի, փոխ քաղաքապետ Անձելօ Րոզոս, Րայտի քաղաքապետ Թրէնթըն Պրաուն, ինչպէս նաեւ քաղաքապետութեան տարբեր անդամներ։ Ներկայ էին նաեւ ներկայացուցիչները Մ. Յարութիւն Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդին, Հայ Դատի Յանձնախումբին, Համազգայինի Շրջանային Վարչութեան, Հայ Երէցներու Միութեան, Արմենիամետիայի եւ Փարոս ամսաթերթի խմբագրութեան։





Հայկական 14 բացօթեայ Կրպակներ նաեւ բացուած էին շուկային մէջ։ Այսպէս, ՀՀԲԿ-ի կրպակին մէջ կր հրամցուէր Արցախի Ճինկալով Հաց, հայկական սուրձ եւ ապարանջաներ, ՍՅ Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդի կրպակին մէջ՝ հայկական խորոված, Եկեղեցւոյ Երիտասարդաց Միութեանը՝ Թան եւ Լեմոնի օշարակ, Համազգային Սիտնի Պարի Անսամբլին՝ հայկական թխուածքներ, ՀԲԸՄ Երիտասարդ Փրոֆէսիոնալներուն՝ հայկական ԻՉ, Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեանը՝ Ֆալաֆէլ, Տիկ Լիզա Գոփուշեանի կրպակին մէջ՝ հայկական Գաթա, Նազուկ եւ այլ խմորեղէններ, Crafts By Maggie – 3D Matoss եւ TK Art կրպակներուն մէջ՝ հայկական ձեռագործներ եւ նուէրներ, Gold Art Jewellery՝ ոսկեղէններ եւ Zepure Sunglasses ակնոցներ։ Academy for Early Learners հայկական մանկամսուրը կը ծանօթացնէր իր տարած կրթական գործունէութիւնը։

Բազում հայեր եւ ոչ հայեր գնահատեցին ցուցադրուած ապրանքներն ու հրամցուած ուտեստեղէնները։ Խօսք առին Մաթ Քրոս, Թիմ Ճէյմս եւ Թանիա Թէյլըր, որոնք դրուատանքով արտայայտուեցան կազմակերպուած աշխատանքին մասին եւ իրենց զօրակցութիւնը արտայայտեցին Աւստրալահայ համայնքին, Հայաստանին, Արցախէն բռնագաղթած Արցախահայութեան եւ հայկական պահանջատիրութեան։





Եզրափակիչ խօսքը անգլերէնով արտասանեց Սրբազան Հայրը։ Խօսքը ամբողջութեամբ կը ներկայացնենք ստորեւ.

Սիրելի<sup>՛</sup> բարեկամներ,

Հայ Համայնքի Բարեկեցութեան Կեդրոնի խնամակալութեան և Հայ համայնքի անունով ջերմօրէն կ'ողջունեմ ձեզ բոլորդ երկրորդ «Հայաստանի օր» փառատօնի միջոցառումին։

Կ'ուզեմ շնորհակալութիւն յայտնել մեր պատուարժան հիւրերուն. Դաշնային խորհրդարանի մէջ

Պեննելոնկի ներկայացուցիչ Պարոն Ժերոմ Լաքսալին, Պարոն Թիմ Ջեյմսին՝ նահանգային խորհրդարանի մէջ Ուիլուպիի ներկայացուցիչ Պարոն Մաթ Քրոսին՝ նահանգային խորհրդարանի մէջ Տէյվիտսընի ներկայացուցիչ, Ուիլուպիի Քաղաքապետուհի Թանյա Թէյլըրին, Րայտի Քաղաքապետ Թրենթըն Պրաունին, Ուիլուպիի փոխքաղաքապետ ԱնՃելօ Ռոզոսին - Ուիլուպիի քաղաքապետարանի



անդամներ Ռոպերթ Սամուէլին, Քրիստինա Տուտսին, Մայքըլ Չուանկին, քաղաքային խորհուրդի բոլոր անդամներուն, հոգեւոր հայրերուն, թեմական խորհուրդի ատենապետին։

Տիկնայք և պարոնայք,

Այսօր ուրախութեան, միասնութեան և հպարտութեան օր է, քանի որ մենք միասին պիտի տօնենք մեր հարուստ հայկական ժառանգութիւնը, մշակոյթը և աւանդոյթները, այստեղ՝ Ուիլուպիի սրտին մէջ։

ՀՀԲԿն միշտ կանգնած է լայն համայնքի կողքին՝ ծառայելով նուիրուածութեամբ և կարեկցանքով։ Այս փառատօնը ևս մէկ առիթ է յիշեցնելու մեր ժողովուրդի և բազմամշակութային համայնքներու ուժին մասին, ուժ, որուն հիմքերն են հաւատքը, ընտանիքը, մշակոյթը և ծառայութեան ոգին։

Որպէս ՀՀԲԿ-ի նախագահ, ես կ'ուզէի ընդգծել, որ այս միջոցառումը միացեալ հսկայական ջանքերու արդիւնք է. Ջանքեր, որոնք դրուած են հայկական մշակութային, կրթական հաստատութիւններու և առանձին խումբերու կողմէ՝ ներկայացնելով հայկական ժառանգութիւնը երաժշտութեան, պարի, ձեռագործի եւ այլ

աշխատանքներու միջոցով։ Այն գեղեցիկ կերպով կը ներկայացնէ Հայաստանը իր բոլոր գոյներով։

Մենք ոգևորուած ենք մեր բազմամշակութային շրջապատին կողմէ, մեզի ցուցաբերուած անկեղծ սիրով և աջակցութեամբ։ Մենք իսկապէս կը գնահատենք այսօրուան միջոցառումներուն մասնակցած իւրաքանչիւր համայնք։ Նման միջոցառումները հնարաւորութիւն կու տան մշակոյթն ու աւանդոյթները կիսելու աւստրալական լայն համայնքին հետ. այս փորձառութիւնները կառուցողական են եւ առիթ՝ փոխըմբռնումի և զիրար ընդունելու, որոնք մեր հասարակութիւնը աւելի ուժեղ կը դարձնեն։

Մեր անկեղծ շնորհակալութիւնը կը յայտնենք Ուիլուպիի խորհուրդին և քաղաքապետ Թանյային՝ մեզի այս հարթակը առաջարկելուն համար, միասին տօնելու մեր մշակոյթն ու ժառանգութիւնը։

Յատկապէս շնորհակալ ենք կազմակերպիչներուն, ՀՀԲԿ-ի ընտանիքին, խնամակալութեան, տնօրէնուհի Զեփիւռ Մուրատեանին, բոլոր աշխատողներուն, մեր համայնքի ղեկավարներուն և բոլոր կամաւորներուն, որոնց անխոնջ ջանքերը հնարաւոր դարձուցին այս գեղեցիկ օրը։ Եւ վերջապէս, շնորհակալութիւն կը յայտնենք ձեզմէ իւրաքանչիւրին, սիրելի մասնակիցներուն և բարեկամներուն, այսօր այստեղ ըլլալուն և այս տօնակատարութեան մասնակցելուն համար։

Թող այս «Հայաստանի Օրը» մեզի համար ոգեշնչում ըլլայ շարունակելու համատեղ աշխատիլ մեր համայնքի բարօրութեան և մեր ապագայ սերունդներուն հայկական ինքնութեան պահպանման համար։ Կը մաղթեմ ձեզի յաջողութիւն։ Վայելեցէք ձեր այս օրը՝ բազմաթիւ զուարձալի միջոցառումներով և զուարձանքներով։

Այժմ աւարտենք միջոցառման պաշտօնական մասը աղօթքով, որմէ ետք կը խնդրենք մնալ և վայելել հիանալի հայկական երաժշտութիւնը, ուտելիքները և զուարձանքը։

Շնորհակալութիւն, և թող Աստուած օրհնէ ձեզ բոլորդ։

# Լուրեր Ծուխերէն

## Ուէնթուըրթվիլ – ՍԻՏՆԻ Սուրբ Երրորդութիւն Եկեղեցի

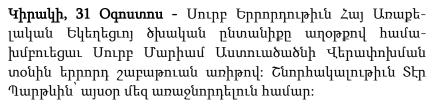
Կիրակի, 10 Oqnumu - Կիրակնօրեայ Սուրբ Պատարագը մատուցեց Արժանապատիւ Տէր Պարթեւ Աւագ քահանայ Գարագաշեանը։ Աստուած զինք օրհնէ, երկար և առողջ կեանք պարգեւէ անոր։ Շնորհակալութիւն այսօր համայնքի անդամներու օրհնութեան համար։

Կիրակի, 17 Օգոստոս - Այսօր Սուրբ Երրորդութիւն Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ ծխական ընտանիքը աղօթքով տօնակատարեց Սուրբ Մարիամ Աստուածածնի Վերափոխման տօնը։ Օրհնեալ օր մը, լի հաւատքով եւ երկիւղածութեամբ։ Թող Սուրբ Մարիամ Աստուածածնի բարեխօսութիւնը առաջնորդե և պահպանէ մեզ բոլորս։ Շնորհակալութիւն Արժանապատիւ Տէր Պարթեւ Աւագ Քահանայ Գարագաշեանին մեզ առաջնորդելուն և աւանդական հերիսան օրհնելուն համար այս յատուկ առիթով։





Կիրակի, 24 Օգոստոս – Արժանապատիւ Տէր Աշոտ Քահանայ Աբրահամեան նշեց Սուրբ Աստուածածնի Վերափոխման տօնին ութերորդ օրը։ Շնորհակալութիւն Տէր Աշոտ։ Թող Աստուած առատօրէն օրհնէ ձեզ։







## ՕՔԼԱՆՏ - ՆՈՐ ՉԵԼԱՆՏԱ Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ

Կիրակի 17 Օգոստոս - Կազմակերպութեամբ Նոր Զելանտայի Հայկական Միութեան, Օքլանտի Մէտօուուտ արուարձանի համայնքային տան մէջ համայնքի անդամները հաւաքուեցան տօնելու համար Սուրբ Աստուածածնայ տօնը, կատարելու բարեմաղթանքներ։ Տրուած ըլլալով որ նոյն օրը Հայաստանի թէ արտասահմանի շատ մը երկիրներու մէջ տեղի կ'ունենայ խաղողօրհնեքի արարողութիւն, Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ

Զուարթնոց երգչախումբը, գլխաւորութեամբ Նշան Սարկաւագ Պասմաձեանի, կատարեց Անդաստան եւ խաղողօրհնէք։

Նախքան Անդաստան, Նշան Սարկաւագ հրաւիրեց ներկաները մէկ վայրկեան յոտնկայս լռութեամբ յարգելու յիշատակը նորոգ հանգուցեալ Մարկոս Սարկաւագ Իսկէնտէրեանի, որ իր մահկանացուն կնքեց Յունիս 2025-ին։ Աղօթք կարդաց դպրուհի Նարինէ Գրիգորեանը։

Նոյն երեկոյ, նոյն վայրին մէջ տեղի ունեցաւ Մ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ անդամական ընդհանուր ժողովը, որ իր աշխատանքները ամբողջացնելէ ետք կատարեց նոր ծխական խորհուրդի ընտրութիւն։ Ընտրուեցան հետեւեալ հաւատացեալ ազգայինները.

Տոքթ Զաւէն Փանոսեան – Ատենապետ Տիար Յակոբ Երլտըզեան - Խորհրդական Տիար Նամիր Պաթթանի - Խորհրդական Տիար Ատիս Երլտըզեան - Գանձապահ Նշան Սարկաւագ Պասմաձեան - Ատենադպիր

Ընդհանուր ժողովի դիւանը գրաւոր խընդրեց Գերաշնորհ Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան Առաջնորդ Հօրմէն եւ Թեմական Խորհուրդէն վաւերացում նորընտիր ծխական խորհուրդին, որ կատարեցաւ Սրբազան Հօր պաշտօնական նամակով։

Ծխական Խորհուրդին առաջին աշխատանքը Գերաշնորհ Մրբազան Հօր եւ իրեն ընկերակցող պատուիրակութեան Նոր Զելանտա այցի կազմակերպութիւնն է Մեպտեմբեր ամսուն։





### ԵՐԱԺՇՏՈԻԹԵԱՆ, ՅԻՇՈՂՈԻԹԵԱՆ և ԻՄԱՍՏԻ ՃԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴՈԻԹԻԻՆ. ԽՈՐՀՐԴԱԾՈԻԹԻԻՆՆԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԷՆ Գրեց Սթիվըն Ռէյնպօ



Միրելի Ընթերցող,

Նոր Ջելանտայի Անկլիքան վարդապետ Իվիցա Կրէկուրէքի քաջալերանքով Պրն Սթիվըն Րէյնպօ, Նոր Ջելանտայի Մարդկային Իրաւանց Պաշտպանը, ինքն ալ հոգեւոր երաժշտութեան սիրահար մը նման Հայր Իվիցայի, կապ հաստատեց Նշան Մարկաւագի եւ Պատւոյ հիւպատոս Յակոբ Երլտրզեանին հետ, որոնք զինք, «յանձնեցին» Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեանի «խնամքին», երբ ան տակաւին Էջմիածին էր։ Սրբազանը չտեսնուած յարգանքով ընդունեց հիւրը եւ բարձրորակ խնամք ցուցաբերեց։ Մնացեալ մանրամասնութիւնները՝ Պրն Րէյնպոյի յօդուածին մէջ։

Խմբ.

Որպէս Նոր Զելանտայի Մարդու Իրաւունքներու գլխաւոր Յանձնակատար՝ վերջերս պատիւ ունեցայ մասնակցելու արհեստական բանականութեան և մարդու իրաւունքներու վերաբերեալ գիտաժողովի մը Ծոցի երկրներէն մէկուն մէջ։ Այդքան երկար ձանապարհորդութենէն ետք, որոշեցի գիտաժողովի աւարտէն յետոյ, կարձ, անձնական ուղևորութիւն կատարել մօտակայքը։

Հոգեւոր երաժշտութեան հանդէպ ունեցած հրապուրանքէն մղուած՝ ընտրեցի Հայաստանը։ Ես պատկերացում անգամ չունէի, թէ այդ ընտրութիւնս վրաս որքան խոր ազդեցութիւն պիտի ունենար։ Յիսուն տարիներու Ճամբորդութեանցս ընթացքին երբեք չեմ այցելած այնպիսի վայր, ուր պատմութիւնը, մշակոյթը և երաժշտութւնը այդքան խոր միահիւսուած են, և ուր երաժշտութիւնը այդքան ներկայութիւն է առօրեայ կեանքին մէջ։

#### Յիշողութեան Ուժը

Առաջին օրը զիս դիմաւորեց Հայաստան ապրող Նոր Ջելանտացի Լէն Ուիքսը իր Հայ կնոջ՝ Արմինէին հետ։ Անոնք զիս տարին Հայոց Ցեղասպանութեան Յուշահամալիր։ Խորապէս շատ յուզիչ երեւոյթներու շարքին մէջ առանձնացաւ մէկ երեւոյթ՝ Հիթլերի սարսափելի մէջբերումը. «Ո՞վ, ի վերջոյ, կը յիշէ Հայերը»։ Քաղած բազմաթիւ դասերէս մէկն էր այն փաստը, որ պատերազմը քօղարկեց քսաներորդ դարու ամենասարսափելի վայրագութիւնները։

#### Հոգեւոր Soundtrack-ը

Յաջորդ օրերուն, տարօրինակօրէն, ես բարեբախտութիւնը ունեցայ շրջելու Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեանի

հետ, Առաջնորդը Աւստրալիոյ եւ Նոր Զելանտայի Հայոց Թեմին։ Մենք այցելեցինք Գառնի, ուր հանդիպեցանք խումբ մը տարբեր երկիրներէ ժամանած երիտասարդ կանանց, որոնք կ'երգէին տաձարին մէջ։ Այդ խորապէս յուզիչ պահ էր, ապշեցուցիչ, բնական միջավայրի մէջ։

Բայց ես բնաւ չէի նախապատրաստուած յաջորդին՝ Գեղարդի վանք այցելութեան, ուր Վարդան Եպիսկոպոս կազմակերպած էր «Լոյս» ձայնային հնգեակին ելոյթը։ Անոնք կ'երգէին չորրորդ դարուն կառուցուած մատուռին մէջ, երբ մթնշաղը կ'իջնէր։ Իսկապէս, կեանքի մէջ մէկ անգամ պատահող փորձառութիւն։ Եպիսկոպոսը ինքն ալ միացաւ մի քանի երգերու՝ յաւելեալ հիացմունք և զարմանք պատձառելով ինծի։

#### Շաբաթավերջ Արենիի Մէջ

Այդ շաբաթավերջին ես մեկնեցայ Արենի, մնալով Լենի և Արմինէի հետ իրենց «Արենի» պանդոկին մէջ։ Կիրակի օրը մենք ուղևորուեցանք Տաթևի վանք, ուրտեղ ես պատիւն ունեցայ ներկայ գտնուելու Մուրբ Պատարագին և օրհնութիւն ստանալու Աբրահամ Արքեպիսկոպոս Մկրտչյանէն։

Վերադառնալով Արենի, մենք Ճաշեցինք Չերնոպիլի արկածէն փրկուած Յովակիմ Սաղաթլեանի խաղողի այգիին մէջ։ Ճամբորդութեանս ամենաանմոռանալի պահերէն մին էր անոր գինիի նկուղներուն մէջ զբօսնիլս մոմի լոյսի տակ, լսելով հայկական հոգևոր երաժշտութիւն։ Խորապէս հոգևոր մթնոլորտ։



#### Պատմութիւն և ժառանգութիւն

Յաջորդ օրը մենք այցելեցինք ապշեցուցիչ Նորավանք, գուցէ իմ ամենասիրելի վանքը Ճանապարհորդութեանս ընթացքին։ Անոր տրամաթիք բնական միջավայրը, զուգորդուած խորհրդային դարաշրջանի անտեսումէն յետոյ վանքին մանրակրկիտ վերականգնման հետ, ապշեցուցիչ տպաւորութիւն թողուց վրաս։

Վերադառնալով Երևան, միա՛յն ինծի համար դասախօսութիւն տրուեցաւ Մատենադարանին մէջ (ձեռագրերու շտեմարան), որուն յաջորդեց այցելութիւն Կոմիտասի թանգարան։ Այնտեղ, երբ ես և Վարդան եպիսկոպոս կը խօսէինք հայկական երաժշտութեան յաձախ մելամաղ-



ձոտ բնոյթին մասին, ան ինքնաբուխ եւ յանպատրաստից ելոյթ ունեցաւ ուրախ երգերով, դաշնամուրի նուագակցութեամբ, ապացուցելու համար, որ հայկական երաժշտութիւնը կրնայ լեցուած ըլլալ լոյսով, նոյնպէս ալ՝ վշտով։

#### Աստուածային Երգչախումբ

Իմ Ճանապարհորդութեան գագաթնակէտը եղաւ այն երեկոն, երբ ես կրցայ մասնակցիլ «Հովեր» պետական Սենեկային երգչախումբի փորձին, Օփերայի թատրոնին մէջ։ Բառերով չեմ կրնար նկարագրել, թէ որքան խոր յուզում ապրեցայ։ Երբ մենք պիտի մեկնէինք, ինձմէ խնդրեցին մի քանի բառ ըսել, և ես դժուարութեամբ կը զսպէի արցունքներս։ Այդ աստուածային երգչախումբը լսելը կեանքիս ամենահրաշալի փորձառութիւններէն մէկն է։

#### Ամենօրեային Երաժշտութիւնը

Երևանի մէջ երաժշտութիւնը ամենուր է՝ փողոցներուն և նոյնիսկ Հանրապետութեան հրապարակի երաժշտական շատրուաններուն մէջ։ Ես յոյս ունէի տուտուկ գնել, բայց իմացայ, որ զայն նուագելը շատ աւելի դժուար է, քան ինչ որ կը թուի ըլլալ։

Հայաստանի պատմութիւնը նոյնպէս մի՛շտ առկայ է, խորհրդային անցեալի արձագանգներէն, որոնք դեռ կու գան ռուսական ինքնաշարժներու և քանդուող բնակարանային շէնքերու տեսքով, մինչև այն խոր հպարտութիւնը, որ մարդիկ կը զգան իրենց մշակոյթով, հաւատքով և երաժշտութեամբ։

#### Յառաջ Նայելով

Ես խորապէս շնորհակալ եմ Նշան Սարկաւագ Պասմաձեանին և Հայաստանի Նոր Զելանտայի մէջ Պատւոյ Հիւպատոս Յակոբ Եըլտըզեանին, իմ այցէս առաջ անոնց ցուցաբերած օգնութեան համար, և Աւստրալիոյ և Նոր Զելանտայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ, Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեանին, որ այժմ վերջապէս վերադարձած է Միտնի, իր այդքան առատաձեռն և ոգեշնչող հիւրընկալութեան համար։ Վերջին օրս, ան նոյնիսկ զիս տարաւ տեսնելու գեղեցիկ Սևանայ լիձը։

Իւրաքանչիւր Հայ, որուն ես հանդիպեցայ, անկեղծ ջանք ի գործ կը դնէր կիսուելու իր պատմութիւնը, ժառանգութիւնը և երաժշտութիւնը։ Ես արդեն սկսած եմ խրախուսել ընկերներս և գործընկերներս աւելին իմանալու Հայաստանի մասին կամ այցելելու այնտեղ, եթէ հնարաւորութիւն ունին։

Ես մտադիր եմ վերադառնալ և յաջորդ անգամ վստահ եմ որ հնարաւորութիւն կ'ունենամ մասնակցելու Սուրբ Էջմիածնի մէջ մատուցւող Սուրբ Պատարագին։ Մինչ այդ, Կոմիտասը իմ Spotify-ի երգացանկին մէջ է, որը յաձախ կ'ուղեկցի ինծի, երբ առաւօտուն տունէս աշխատավայրս կը քալեմ։



Հայաստանը միշտ պիտի ըլլայ սրտիս մէջ, և ես խորապէս երախտապարտ եմ այս ուշագրաւ երկրին մէջ ունեցած արտասովոր փորձառութիւններուս համար։









## ԴԺԴՎՈԼ ՄԱՅՐ ԱՌՈՍ <u>ԴՐԻ</u>ՄՆ <u>ԴԵՄՄ</u>

#### ՀԲԸՄ-Ի «ԲԱՑԱՑԱՑՏԻՐ ՀԱՑԱՍՏԱՆԸ» ԾՐԱԳՐԻ ՄԱՄՆԱԿԻՑՆԵՐԸ ԱՅՑԵԼԵՑԻՆ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷՋՄԻԱԾԻՆ

Օգոստոս 2-ին, Մայր Աթոռի Վարչատնտեսական բաժնի տնօրէն Գերաշնորհ Տ. Մուշեղ եպիսկոպոս Բաբայանը ընդունեց ՀԲԸՄ «Բացահայտիր Հայաստանը» ծրագրին մասնակից սփիւռքահայ երիտասարդները։

Մրբազան Հայրը կարևորեց այս այցը՝ Հայաստան և Մայր Աթոռ, որը լաւագոյն հնարաւորութիւն է ձանչնալու և բացայայտելու հայրենիքը։

Մուշեղ եպիսկոպոս յորդորեց ըլլալ ՀԲԸՄ-ի բարի աւանդոյթներու շարունակողը, զօրացնել իրենց հաւատքը, սէրը առ հայրենին ու մայր եկեղեցին։



Սրբազանը պատասխանեց երիտասարդները հետաքրքրող հարցերուն։

#### ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԱՄՆ ՀԱՅՈՑ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԹԵՄԻ ՈՒԽՏԱՒՈՐՆԵՐԸ



Օգոստոս 4-ին Վեհափառը ընդունեց Պոսթընի շրջանի Հայփոյնթ համայնքի ուխտաւորները, առաջնորդութեամբ Արժ. Տ. Վարդ քահանայ Գյոզալեանի։

Հայոց Հայրապետը կարևոր նկատեց աշխարհասփիւռ հայորդիներու կապը Հայրենիքի և Մայր Աթոռի հետ, որը առ հայրենիին և հոգևոր-ազգային արժէքներուն հաւատարմութեան լաւագոյն դրսևորումն է. նաեւ՝ սփիւռքի մէջ իրենց ծառայութիւնը մատուցող հոգևոր սպասաւորներու դերը։

Վեհափառը անդրադարձաւ Հայաստանի առջև ծառացած մարտահրաւէրներուն՝ վստահութիւն յայտնելով, որ

հայ ժողովուրդը իր միասնականութեան և զօրեղ հաւատքին շնորհիւ պիտի յաղթահարէ զանոնք։

#### ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ ՏՕՆԸ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷՋՄԻԱԾՆԻ ՄԷՋ

Օգոստոս 17-ին, բերկրառատ տօնին առիթով, պատարագեց Գերաշնորհ Տ. Մուշեղ եպիսկոպոս Բաբայեանը։

Իր քարոզին մէջ Սրբազանը մասնաւորապէս նշեց. «Վերափոխումը միայն յիշատակում չէ իրադարձութեան մը։ Ան իրական ներկայութիւն է մեր հոգևոր կեանքին մէջ, որովհետև մեզ կը հրաւիրէ կանգնելու յաւիտենական կեանքի և մահուան, անցողիկի և անանցի, երկրայինի և երկնայինի սահմանին, ու այնտե՛ղ, լռութեան մէջ տեսնելու այն մեծ խորհուրդը, որ «մահու քունէն» Աստուածածին Մարիամը անցաւ դէպի Հայրական տուն, Որդիին փառքին մէջ»։

Մուշեղ Սրբազանը ընդգծեց, որ Աստուածաշունչն ու սրբազան աւանդութիւնը միասին կը հիւսեն այս տօնին հիմքը, որը ձևաւորուած է Եկեղեցւոյ աղօթքներուն մէջ, սուրբերու տեսիլքներուն, հաւատացեալներու սրտերուն մէջ ապրող հոգևոր զգացումներուն մէջ, որոնք մեզի ոչ միայն տեղեկութիւն կու տան,

մեզ կը ներգրաւեն այլև կենդանի խորհուրդի մը մէջ։ «Souh Junppned wall yang day ուղղուած մեզանից իւրաքանչիւրին. մահը, որքան էլ դառն այլևս մեր կեանքի վերջին հանգրուանը չէ, այլ անցում դէպի յաւիտենականութիւն։ վերափոխ-*Uиипиш бшиор* մամբ մենք տեսնում ենք մահը յաղթելու կատարեալ օրինակը մարդկային պատմութեան մէջ։ Տիրամայրը անցաւ մահուան քնի միջով, բայց նրա մարմինը չմնաց երկրում, այլ անմիջապէս ընդունուեց փառքի օթևան-



ներում։ Վերափոխումը մեզ յիշեցնում է, որ քրիստոնէական հաւատքը մահուան նկատմամբ չունի յուսահատութեան գլխիկոր կեցուածք։ Հակառակը՝ այն խօսում է փոխակերպման մասին։ Մարիամը ոչ թէ «մահացաւ», այլ «ննջեց», քանի որ քունը ժամանակաւոր վիճակ է, որից յետոյ կայ արթնացում։ Սուրբ Մարիամի վերափոխումն այն հաստատումն է, որ Քրիստոսով ապրող մարդը մահուան մէջ ննջում է, իսկ նրա հոգին արթնանում է Աստծու գրկում։

Միրելինե՛ր, մեզ համար կայ այլ պատգամ ևս։ Վերափոխումը պարզապէս մահից յետոյ տեղի ունեցող մի հրաշք չէ։ Այն սկսւում է այստեղ՝ մեր երկրային կեանքի ընթացքում, և որքան մենք թոյլ ենք տալիս, որ Աստծոյ առատաբուխ շնորհները մեզ մաքրեն, փոխակերպեն և սրբեն մեր սրտերն ու մտքերը, այնքան մենք արդէն ապրում և հաստատում ենք մեր անձնական «վերափոխումը»,- ըսաւ Սրբազան Հայրը՝ աւելցնելով, որ Աստուածածինը մշտապէս եղեր է և կը մնայ Եկեղեցւոյ մայրը, հաւատացեալներու բարեխօսը և իւրաքանչիւրի հոգևոր ուղեկիցը։ Ապա Սրբազան Հայրը յորդորեց բանալ հոգիները, որպէսզի Աստուածամօր վերափոխման տօնը դառնայ ամենուն համար մշտական յիշեցում, որ կեանքի վերջնանպատակը երկինքն է, և որ Աստուծոյ նուիրուած կեանքը չաւարտիր գերեզմանով, այլ կը սկսի յաւիտենականութեան մէջ՝ արժանացնելով Տիրոջ անանց փառքին։ Սուրբ Պատարագի աւարտէն ետք, Սուրբ Տրդատի բաց խորանին վրայ Գերաշնորհ Տ. Նաթան արքեպիսկոպոս Յովհաննիսեանի հանդիսապետութեամբ, տեղի ունեցաւ «Խաղողօրհնէքի» հանդիսաւոր կարգը։

## ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷՋՄԻՄԾՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ ՄԱՍՆԱԿՅԵՑԱՆ ԷՔԻՒՄԷՆԻՔ ԲԱԲԱԹԻՆ



Օգոստոս 20-25, Շուէտի մայրաքաղաք Մթոքհոլմի մէջ տեղի ունեցաւ «Uumnıðnj խաղաղութեան ժամանակն խորագրով էքիւմէնիք շաբաթը նուիրուած 1925 Սթոքհոլմի Էքիւմենիք պատմական համաժողովի 100-ամեակին, որը խոստմնալից սկիզբ ժամանակակից էքիւմենիք շարժման Միջոցառումը կազմակերպած էր Շուէտի եկեղեցիներու խորհուրդը։

Էքիւմէնիք շաբաթուան ծրագիրը բազմաբովանդակ էր՝ գիտական և աստ-

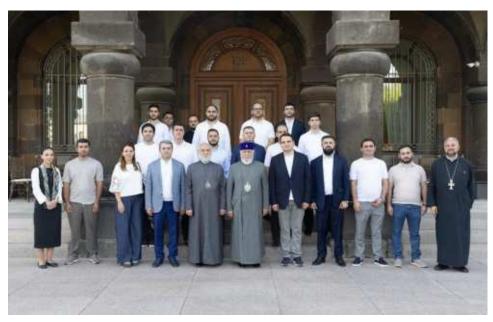
ուածաբանական միջոցառումներ, լիագումար նիստեր և քննարկումներ, որոնց ընթացքին մասնաւոր անդրադարձ կատարուեցաւ արդի աշխարհի խաղաղութեան, արդարութեան և քրիստոնէական միասնութեան հրամայական խնդիրներուն։

Միջոցառումին կը մասնակցէին տարբեր եկեղեցիներու պետեր, հոգևոր առաջնորդներ, միջ-եկեղեցական գործիչներ, աստուածաբաններ և կրօնագէտներ աշխարհի տարբեր երկրներէն։

Մայր Աթոռը ներկայացուցին Արտաքին յարաբերութիւններու և արարողակարգի բաժնի տնօրէն Գերաշնորհ Տ. Նաթան արքեպիսկոպոս Յովհաննիսեանը և Մայր Աթոռի Միջ-եկեղեցական յարաբերութիւններու բաժնի տնօրէն Հոգեշնորհ Տ. Գարեգին վարդապետ Համբարձումեանը։

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՄԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ «ՄԵՐ ՁԵՒՈՎ» ՇԱՐԺՄԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

Օգոստոս 30-ին, Ն. Մ. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Երկրորդ Ծայրագոյն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը ընդունեց Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին ուխտաւորաբար այցելած «Մեր ձևով» ժողովրդական կամաւորական շարժման համակարգող խորհուրդի



անդամները։ Շարժումը համակարգող Նարեկ Կարապետեանը Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին ներկայացուց շարժման հիմնական նպատակներն ու գործունէութեան առաջնահերթութիւնները՝ միտուած հայրենական կեանքին մէջ առկայ հիմնախնդիրներու յաղթահարման։ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը իր օրհնութիւնը փոխանցեց շարժման ներկայացուցիչներուն և գոհունակութիւն յայտնեց, որ շարժումը պիտի գործէ ազգային բարերար Մամվել Կարապետեանի գաղափարներով՝ ի նպաստերկրի զարգացման ու առաջընթացին՝ ցաւով անդրադառնալով նաև, որ ան կը շարունակէ

ապօրինաբար ազատազրկուած մնալ ի պաշտպանութիւն Հայոց Եկեղեցւոյ դրսևորած իր նախանձախնդիր ոգիին համար։

Հայրենիքի առջև ծառացած ներքին և արտաքին մարտահրաւէրներու դիմագրաւման համար, Նորին Սրբութիւնը առաջնային և հրամայական նկատեց ազգային միասնականութեան ամրապնդումը և աշխարհասփիւռ հայ ժողովուրդի ներուժի համախմբումը։ Այս առումով, Վեհափառ Հայրապետը կարևորեց համագործակցութիւնը ազգային և հոգևոր կառոյցներու հետ։

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը նաև իր գնահատանքը յայտնեց Հայաստանեայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցւոյ ցուցաբերուող զօրակցութեան, ինչպէս նաեւ շարժման ռազմավարութեան՝ ազգային և հոգևոր արժէքներուն եւ ընտանիքի զօրացման ի խնդիր առանձնայատուկ ուշադրութեան համար։

Հանդիպման աւարտին, Հայոց Հայրապետը մաղթեց տիար Մամվել Կարապետեանին շուտափոյթ վերադարձ ընտանեկան օձախ՝ ընդգծելով, որ Մայր Աթոռը պիտի շարունակէ կարելին ի գործ դնել բարերար տիար Մամվել Կարապետեանի և Միքայէլ ու Բագրատ արքեպիսկոպոսներու ազատ արձակման ուղղութեամբ։ Նորին Սրբութիւնը ազգօգուտ ու արդիւնաւոր առաքելութիւն ցանկացաւ շարժման ներկայացուցիչներուն։

#### ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷՋՄԻԱԾՆԻ ՄԷՋ ԿԱՏԱՐՈՒԵՑԱՒ ԿՐԹՈՒԹԵԱՆ ՄՇԱԿՆԵՐՈՒ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԳ

Օգոստոս 31-ին, Միածնաէջ Մայր Տաձարին մէջ, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Երկրորդ Ծայրագոյն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի նախագահութեամբ, մատուցուեցաւ Սուրբ Պատարագ։

Պատարագիչն էր Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի Քրիստոնէական դաստիարակութեան կեդրոնի տնօրէն Հոգեշնորի Տ. Զաքարիա ծայրագոյն վարդապետ Բաղումեանը։

Մրբազան արարողութեան ներկայ էին կրթական կառոյցներու ներկայացուցիչներ, հանրակրթական դպրոցներու տնօրէններ, մանկավարժներ և բազմաթիւ ուխտաւոր հայորդիներ։

Սուրբ Պատարագի աւարտին, հանդիսապետութեամբ Ամենայն Հայոց Հայրապետին, 2025-2026-ի ուսումնական նոր տարեշրջանին ընդառաջ, տեղի ունեցաւ կրթութեան մշակներու օրհնութեան կարգ։

Այնուհետև Նորին Սրբութիւնը իր հայրապետական օրհնութիւնը տուաւ կրթութեան ոլորտի երախտաւորներուն։

Հայոց Հովուապետը, կարեւորելով հայ ժողովուրդի զաւակներու կրթութեան և դաստիարակութեան և սրբազան գործին մէջ մանկավարժներու բերած օգտաշատ ներդրումը,մասնաւորապես նշեց. «Հայոց Եկեղեցին բոլոր ժամանակներու մէջ հետամուտ եղած է գիտութեան և մշակոյթի զարգացման՝ առաջնորդուելով Սահակ – Մես-



րոպեան սերունդի ոգիով և լուսաւորչական շարժման գաղափարախօսութեամբ։ Եկեղեցիներուն ու վանքերուն կից հիմնադրուած են ծխական դպրոցներն ու նշանաւոր համալսարանները, որոնք դարձած են սերունդներու դաստիարակութեան իւրօրինակ դարբնոցներ, ուր ջամբուող կրթութեամբ կերտուած է մեր ժողովուրդի հոգևոր և ազգային ինքնութիւնը, հայրենի հողի նկատմամբ սէրն ու յանձնառութեան գիտակցութիւնը և հաւատարմութիւնը քրիստոնէական արժէքներուն»։

Իր խօսքին մէջ Վեհափառ Հայրապետը ընդգծեց նաև, որ Հայոց Եկեղեցին հոգեփրկչական առաքելութեան զուգահեռ, նպաստած է իր զաւակներու հոգեմտաւոր աձին՝ ապահովելով հաւատքի, գիտութեան և գիտելիքի ներդաշնակութիւնը։

«Մերօրեայ բազմաբևեռ և բազմամշակոյթ աշխարհին մէջ, ուր կը վերանան նաև սահմաններն ու բաժանարար գիծերը, առաւել կարևոր կը դառնայ ժամանակին համահունչ կրթութիւնը, անհատի ձիշտ և առողջ աշխարհահայեացքի և կայուն արժեհամակարգի ձևաւորումը, որպէսզի անձը պաշտպանուած ըլլայ անցանկալի ներգործութիւններէն։ Գիտութեան և տեխնոլոգիաներու սրընթաց զարգացման հետ մէկտեղ, մարդն այսօր կ'ապրի արժեքաբանական լուրջ ձգնաժամ, յաձախ կը յայտնուի իր ինքնութիւնը վտանգող սպառնալիքներու առջև։ Նմանօրինակ երևոյթներու ազդեցութիւններէն զերծ չէ նաև մեր ժողովուրդը թէ՛ հայրենիքի եւ թէ՛ սփիւռքի մէջ։ Սպառողական մտայնութիւնը փորձութիւններու դուռ բացած է նաև մեր զաւակներուն համար, երբ իրական արժէքները կը փոխարինուին կեղծ գաղափարախօսութիւններով, երջանկութիւնն ու խաղաղութիւնը չափելի կը դառնան սոսկ 202ափելի, նիւթական ապահովուածութեամբ։ Այս բոլորին յաղթահարումը կը պահանջէ հաւաքական, համախումբ ջանքեր՝ ձևաւորելու այնպիսի հայորդի և քաղաքացի, ով ունակ է իր գիտելիքներով ու ազգային մտածողութեամբ դիմակայել ժամանակակից մարտահրաւէրները։ Մեր կրթութեան միջոցով փոխանցուող արժեհամակարգը պիտի գրաւականը դառնայ ազգի ինքնութեան պահպանման և յարատևութեան ապահովման։ Երկրին մէջ տեղ գտնող խնդրայարոյց ընթացքներուն լոյսին ներքոյ հայրենի կրթական ոլորտին մէջ տարերայնօրէն ձեռնարկուող քայլերը, որդեգրուող կամայական մօտեցումները խիստ տարակուսելի կը դարձնեն դրական վերջնարդիւնքներու յոյսերը», - ըսաւ Նորին Սրբութիւնը՝ ցաւ ի սիրտ արձանագրելով, որ այսօր արարողութեան ներկայ պէտք է ըլլար նաև Մայր Աթոռի Կրթական հարցերու յանձնախումբի ատենապետ Գերաշնորհ Տ. Միքայէլ արքեպիսկոպոս Աջապահեանը, որ Գերաշնորհ Տ. Բագրատ արքեպիսկոպոս Գալստանեանի, Մայր Աթոռի ազգային բարերար Սամվել Կարապետեանի և շարք մը հայորդիներու հետ անհիմն մեղադրանքներով ապօրինի ազատազրկման մէջ է։



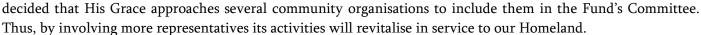
Այս առնչութեամբ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը նկատեց, որ այս մըտահոգիչ երևոյթը նոյնպէս հետևանք է իշխանութիւններու կողմէ եկեղեցւոյ նկատմամբ վաքաղաքականութեան և երկրին մէջ ձեւաւորուած անհանդուրժողութեան մթնոլորտին։ Վեհափառը կրթութեան մշակները յորդորեց հաւատարիմ մնալ կրթութեան արժէքաւոր աւանդներուն, արդի գիտութեան ձեոքբերումներուն հայորդիներուն մէջ սեր-

մանել հունտերը հաւատքի, հայրենասիրութեան և ազգասիրութեան, ինչպէս նաև պաշտպանել մատաղ սերունդը խորթ բարքերէն ու կործանարար գաղափարախօսութիւններէն, կրթել բարոյական արժէքներով առաջնորդուող, արդարութեան և Ճշմարտութեան պաշտպան, օրինայարգ անհատներ։ Յաւարտ Պատարագի, տեղի ունեցաւ ընդունելութիւն։

# Diocesan News

Monday 4 August - His Grace Bishop Vardan Navasardyan the Primate presided over the regular meeting of the Sydney branch of the Hayastan All-Armenia Fund in the Diocesan Centre.

Fruitful discussions took place on future projects. At the suggestion of the Primate, it was



Wednesday 6 August – Bishop Navasardyan received the members of the Board of Directors of AGBU Alexander School led by the Chairperson, Mrs Sossie Giragossian accompanied by the Principal of Alexander School, Mr Manoug Demirjian. During the meeting, His Grace and the guests discussed the efforts being made at the Alexander School towards Armenian education and the school's future plans. His Grace expressed his full support to Alexander School, as well as to all Armenian schools, which are the institutions where future Armenians are shaped.



**Thursday 7 August** – In the afternoon, Bishop Navasardyan received the Mayor of Willoughby Clr Tanya Taylor who paid a welcome visit to His Grace and to congratulate him on his new position as the Primate of the Diocese of the Armenian Church of Australia and New Zealand. His Grace was accompanied by the Parish Pastor of Holy Resurrection Church Father Avetis Hambardzumyan as well as representatives of the Diocesan and Parish Councils, and Diocesan Properties and Welfare Centre Committees.

During the meeting, His Grace and the guests discussed the friendly and developing relations between the Willoughby Council and the

Diocese, as well as the "Armenia Day" festival to be held in Chatswood on August 31.

Bishop Navasardyan expressed his deep gratitude to the Mayor for her visit and for the ongoing cordial relations with the Armenian community of Willoughby, and wished continued strengthening for the benefit of the City and the Armenian community.

**Friday 8 August** – Accompanied by Reverend Father Avetis Hambardzumyan, Bishop Navasardyan attended the launching ceremony of the Christian Alliance Council of NSW, which took place in NSW Parliament at the initiative of Premier Chris Minns. More than 80 community leaders, political, community and educational leaders participated in this gathering in an atmosphere of Christian solidarity and love. In the last decade, the Christian spirit at the state level had begun to fade in Sydney. Such an initiative on a state scale inspires hope for us Christians that Australia can gradually rediscover its Christian profile.

After an opening speech by the Minister for Multiculturalism, Tourism, Sport and Land, the Hon Steve Kamper MP, the leaders of the two main denominations, Archbishop Raphael Kanishka (Anglican Church) and Bishop Anthony Randazzo (Catholic Church), spoke. The newly formed organisation's representative, the Reverend Andrew Harper, Governor Chris Minns, former Prime Minister Tony Abbott, and the state opposition representative Mark Speakman also addressed the participants.







The event closed with the Lord's Prayer and closing remarks. It provided an opportunity for His Grace and the Reverend Father to meet various clergy with whom he will engage in ecumenical work in the future. Read the Media Release of the event on page 44.

**Friday 8 August** – At the invitation of the Organising Committee of the 9<sup>th</sup> Hamazkaine Armenian Film Festival, His Grace attended the opening ceremony, accompanied by Father Avetis Hambardzumyan. The film screened at the gala night was Monsieur Aznavour.

The festival took place in Sydney from August 8-17, and in Melbourne from August 29-31. Fourteen Armenian films were screened at the festival in the presence of thousands of Armenian and non-Armenian audiences. This high-quality and impressive event is sponsored by the Shant Chapter of Hamazkaine, under the direction of Mesdames



Maggie Chater and Houri Demirjian. It has already become an awaited annual event for the Armenian community.

**Saturday 9 August** – The newly formed committee of the Diocese's Bible Studies Group convened its first meeting presided by Bishop Vardan Navasardyan, during which time new organisational programs and ministry opportunities were discussed. His Grace also met with the teachers who volunteer to teach religious education at the two Armenian day schools.

Saturday 9 August – In the afternoon, Bishop Vardan Navasardyan received His Excellency Bishop Antoine Charbel Tarabay, Primate of the Maronite Community of Australia and New Zealand at the Diocesan Centre, who had visited with clergy to welcome His Grace and congratulate him on his appointment





as Primate. The Primate was accompanied by Reverend Fathers Avetis Hambardzumyan and Ashot Abrahamyan, as well as the Secretary of the Diocesan Council, Mr Kevork Tchaprazian.

During the cordial meeting, His Grace and Bishop Tarabay touched upon the fraternal relations between the two Churches, the joint works done by Australasian Middle Eastern Churches, as well as issues concerning the Middle East and the South Caucasus.

The hospitality was provided by the members of Arachnortaran Ladies Guild.

Sunday 10 August – After Divine Liturgy, His Grace Bishop Vardan Navasardyan received the students of the Holy Resurrection Church Sunday School at the Diocesan Centre led by the school's Principal Yereckin Hasmik Hambardzumyan. He was accompanied by Reverend Fathers Avetis Hambardzumyan and Ashot Abrahamyan, as well as the Honorary Chairman of the Parish Council Mr Bedros Zorlu and the Chairman Mr Ara Kopoushian. The students visited His Grace to warmly welcome him as the Primate of the Diocese.

The Bishop expressed his gratitude for the visit and stated they are the future leaders of our church, blessing each one of them.



The students enlivened the atmosphere with recitations and songs.

Then senior student Harout Kassis read the following message:

May God guide you, Your Grace!

We, the students of the Sunday School of the Holy Resurrection Church in Sydney, welcome you back to the welcoming community of Australian Armenians. Today is a special day, filled with joy and delight, as we have the honour of hosting Your Grace here, where we continue to be educated, now under your care. This school is a place where, thanks to our beloved teachers, we strive to learn not only about the Armenian Church and the Armenian religion, but also the values of faith, compassion and service and apply them in our daily lives. We are resilient in our strong bond with the Holy Resurrection





Church, which we owe to the Parish Pastor, all the Priests and the Administrative Staff, and we believe that your presence here today will inspire all of us to learn the word and work of God with greater zeal. Your visit is a wonderful opportunity for us to learn from your wisdom and guidance, and we are full of hope that soon the ranks of

the school will be enlarged with new students. Welcome and may your ministry bring comfort to those in difficult circumstances, hope to those in despair, and faith to those who are misguided.



Wednesday 13 August – The Hon Tim James MP, the New South Wales Parliamentary representative for the electorate of Willoughby visited the Diocesan Centre to welcome Bishop Navasardyan and congratulate him on his new position as Primate of the Diocese of the Armenian Church of Australia and New Zealand. His Grace, together with the Father Avetis Hambardzumyan, Secretary of the Diocesan Council Mr Kevork Tchaprazian, and member of the Diocese Properties Committee Mr Sarkis Mouradian,

**Tuesday 12** August – Members of the Hamazkaine Galstaun College Board of Directors led by the Chairman Mr Hratch Boghossian and accompanied by Principal Mr Eddie Demirjian visited the Primate. The guests had come to greet His Grace and to discuss the religiou education program at the College. His Grace welcomed the guests and expressed his full support to Galstaun College and the programs. The meeting was also attended by Reverend Father Ashot Abrahamyan.



received the distinguished guest. His Grace cordially welcomed Mr James, who is a strong supporter of the Armenian community and the church. In turn, the distinguished guest reaffirmed his solidarity and support for the Australian Armenian community in general and the Armenian community in Willoughby and the Armenian Church in particular.



#### PARLIAMENT OF NEW SOUTH WALES

#### COMMUNITY RECOGNITION STATEMENT

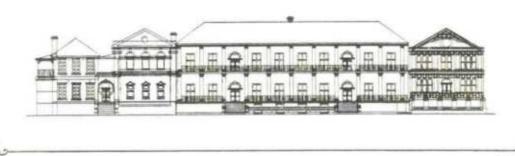
**6 AUGUST 2025** 

#### HIS GRACE BISHOP VARDAN NAVASARDYAN

His Grace Bishop Vardan Navasardyan's recent election as Primate of the Diocese of the Armenian Church of Australia is a deeply significant milestone for the Armenian-Australian community. It marks the beginning of a new chapter guided by a leader of great spiritual depth, pastoral wisdom and unwavering commitment to faith. His Grace brings with him not only experience and theological insight, but also a heartfelt connection to the Armenian diaspora and a strong vision for the future of the Church in Australia. His leadership will help strengthen the spiritual life of the community, preserve sacred traditions, and inspire new generations in their faith journey. I offer my warmest congratulations to His Grace on this appointment. May his ministry be blessed with wisdom, unity and grace, and may the Armenian Church in Australia continue to flourish under his stewardship.

(um James

Tim James MP Member for Willoughby



**Thursday 14 August** – Members of the Hamazkaine Australia Regional Committee paid an official visit to the Diocesan Centre led by the Chairman Mr Kevork Vartanian to welcome Bishop Navasardyan and congratulate



him on his new position as Primate of the Diocese of the Armenian Church of Australia and New Zealand. The Committee members were also accompanied by Mr Vicken Kalloghlian, member of the Hamazkaine Central Committee. The guests were hosted by His Grace and Reverend Father Ashot Abrahamyan and member of the Diocesan Council Mr Ivan Ohannesian. His Grace Vardan welcomed the

His Grace Vardan welcomed the guests and was briefed about the educational and cultural activities of

Hamazkaine. He expressed his support and encouragement for Hamazkaine's educational and cultural programs. In turn, the guests highly appreciated the cordial cooperation established between Hamazkaine and the Diocese and reaffirmed their support to the Centre and the Primate.

The hospitality was provided by the Diocesan Centre's Ladies Guild.

#### THE PRIMATE'S FIRST VISIT TO THE ARMENIAN COMMUNITY OF MELBOURNE

On **Friday 15 August**, His Grace Bishop Vardan Navasardyan made his first visit to the Armenian community in Melbourne accompanied by Diocesan Council members Messrs Kevork Tchaprazian and Ivan Ohannesian. The third Diocesan Council member from Melbourne, Miss Roberta Hosikian joined the delegation. The guests were greeted at the airport by the Parish Pastor of St Mary's Church in Melbourne Reverend Father Khacher Harutyunyan, representatives of the Diocesan Properties Committee and members





of the Parish Council, who escorted the delegation to St Mary's Church where the Primate made a solemn entry after which a prayer service was held.

Following the service, representatives of Melbourne's Armenian community organisations met with the Primate in the hall adjacent to the church.



Grace Bishop Rewis the Primate of the Diocese of the Coptic Orthodox Church of Melbourne and New Zealand. Bishop Vardan had the opportunity to meet and speak to the students of the Coptic Theological College.

In the afternoon, the Primate visited Aginian Armenian School which operates under the auspices of St Mary's Church, where he met with the board of the school, the administration, the teaching staff, and the students.



Saturday 16 August – Together with the members of his delegation, the Primate visited the Hamazkaine Mesrob Mashtots-Matevosian School and the Armenian Centre where they met with the administration, teaching staff, students, and members of the community.

At a previously scheduled appointment, the Bishop accompanied by Father Harutyun-yan and members of the Diocesan and Parish Councils, visited His



In the evening, His Grace and the members of the Diocesan Council held a consultative meeting with the Parish Pastor and members of the Parish Council after which a large celebration and reception took place

in the Church Hall, with the attendance of a large crowd of faithful, in honour of His Grace.

**Sunday 17 August** – On the Feast of the Assumption of the Holy Mother of God, a festive day for St Mary's Church, hundreds of Armenians came to the church to pray with His Grace, to meet with him and receive his blessing. Bishop Navasardyan celebrated the Divine Liturgy and delivered the homily, after which he also met with the members of the Zvartnots Choir and the acolytes. He created opportunity to meet with the Executive Committee of ACYA Melbourne, members of the Bible Study group, the trustees and director of the Social Support Centre, the members of the Ladies Guild and the head of the "Azad Gharibian" dance group.

In his homily, Bishop Vardan congratulated all on the Feast of the Holy Mother of God, which is the namesake of this church. He expressed his joy that in Melbourne he was celebrating his first liturgy on the day of the Assumption of the Mother of God. He explained the mystery of the Holy Mother's Assumption, emphasising her virtues and her great contribution in bringing us back to God. He wished that our lives be transformed and

moved towards the pure and just, and that as a united community we become so strong that we can support our Motherland.

As Sunday was the third day of His Grace's visit to Melbourne, he expressed his gratitude and thanks to the Pastor, the Parish Council, the altar servers, the choir and organist, the deacons and the acolytes, as well as all the faithful who accompanied him or prayed with him. He also expressed his gratitude to the Diocesan Councillors and the Properties Committee who accompanied him and supported him during his visit. He gave a powerful message of unity and with joint efforts to strengthen our schools and churches, which are indicators to transform important strengthen our lives.

In turn, Father Harutyunyan on behalf of the faithful and himself addressed his words of

gratitude and thanks to the Primate and the members of the Diocesan Council who accompanied him. His Grace then blessed the grapes as well as vestments and their donors.

The celebration of the Divine Liturgy ended with the Lord's Prayer, recited by the congregation.





In the afternoon, His Grace, accompanied by Father Harutyunyan, Diocesan Councillors Messrs Kevork Tchaprazian and Ivan Ohannessian, Chairman and Vice-Chairman of the Parish Council of St Mary's Armenian Apostolic Church, Messrs Zare Avakian and Hovig Chahinian, visited the Administrator of the Anglican Diocese of Melbourne, Bishop

Monday 18 August – Accompanied by Father Khacher Harutyunyan, Diocesan Councillors Messrs Kevork Tchaprazian and Ivan Ohannesian, Chairman and Vice-Chairman of the Parish Council of St Mary's Armenian Church Messrs Zare Avakian and Hovig Chahinian, His Grace visited Cardinal Bychok at the Eparchy of the Ukrainian Catholic Church. Father Simon was also present at the meeting. After a cordial fraternal conversation, Bishop Navasardyan invited Cardinal Bychok to visit the Sydney Diocesan Centre, which was graciously accepted. The visit may take place during November 2025. Then the group headed to the Cathedral of St Peter and Paul where a joint prayer took place.



Genieve Blackwell. Also present at the meeting was Bishop Brad Billings.

The two bishops reflected on the friendly and fraternal relations between the two churches and also exchanged

ideas on strengthening and developing them.

Thursday 21 August – Bishop Navasardyan paid an official visit to the Anglican Archbishop of Sydney Most Reverend Raffel Kanishka at the Anglican Diocesan Centre in Sydney accompanied by Father Avetis Hambardzumyan.

Archbishop Kanishka warmly welcomed the guests. The two heads of churches discussed challenges, which the church has stood in opposition, as well as the ecumenical work of the two Churches.

During the fraternal meeting, the Archbishop and the Primate decided to continue to develop the good relations between the two Churches.





Saturday 23 August - Accompanied by Reverend Fathers Avetis Hambardzumyan and Ashot Abrahamyan, His Grace Bishop Navasardyan attended the glorious performance of the Hamazkaine Nairi Dance Ensemble, the theme of which was the Tale of the Seven Sisters.

In this performance, the Ensemble presented Armenian tradition,





where the birth of the Navasartian Festival, as well as various other traditions, were explained to the audience.

Choreographer Angine Karapetian and Storywriter Armine Anda were able to best combine words, music, and dance, earning the audience's high praise.

At the end of the performance, Bishop Navasardyan spoke, highly appreciating this ex ceptional performance and wis hed the Nairi Dance Ensemble every success.



**Sunday 24 August** – Holy Resurrection Church was filled with youth comprised of the Homenetmen Australia athletes who had participated in the 12<sup>th</sup> Pan-Homenetmen Games in Armenia and the first Pan-Homenetmen Scout Camp held in Los Angeles, having returned to their homes recently. The Homenetmen Regional Board had organised a welcome home event in honour of these athletes, the first part of which was participation in the Divine Liturgy and receiving holy communion, followed by hospitality in the Edgarian Hall. At the suggestion of the Church Ladies Auxiliary, the hospitality was organised by them which manifested maternal love and affection towards the Armenian young men and women.

More than sixty athletes received communion. After the church service, with His Grace Bishop Navasardyan and Father Hambardzumyan as well as members of the Diocesan and Parish councils, and Homenetmen officials, they were escorted to the Edgarian Hall.

Mrs Tsolin Keshishian, Chairperson of the Regional Committee, delivered a speech of thanks.

Homenetmen Central Committee Member Mr Diran Vahratian also spoke. He informed that 750 athletes from 17 regions participated in the Pan-Homenetmen Games held in Armenia from July 26 to August 2, while HMEM Australia participated with 120 athletes, coaches and officials. He addressed a special congratulatory message to the Homenetmen Australia Regional Committee which spared no effort to ensure a large attendance at the games. Then addressing the athletes he said, "Dear athletes, it is your duty to pass on the spirit and unforgettable



memories created by those games to the next generations of the community, to live as Armenians, far from their homeland, but keeping their homeland in their hearts."

His Grace, who had welcomed the athletes in the church, addressed them, saying:

"Dearest athletes,

It was a pleasure to welcome you to the church where we thanked God that your mission in Armenia and the

United States was successful and that you returned home healthy and unharmed. It is also a pleasure to welcome you to this hall. You ensured the presence of our community in those countries. Just as your presence is important in the community, in the church, in the Homenetmen family, so is your presence important among your brothers and sisters who live in other communities. And why is it important for us? Because you go to bring new energy and new blood, to create new connections with athletes and compatriots who will enrich your lives. Therefore, your participation in such initiatives is important to us. You know very well that in sports, participation is more important than competition. And your greatest victory was your large participation in the Pan-Homenetmen Games, because Australian athletes made up 20 percent of the total number."

His Grace then explained the importance of competition, saying: "To compete means to go forward without harming anyone, trusting in your own strength, trusting in your gifts and abilities. Even if you cannot go



forward, you still strive for it. Christ also tells us to strive for perfection, always towards the best. When a person remains stagnant/inactive, he gets bored and tired. Scouting and sports have made you a member of the Homenetmen family, it is imprinted on your heart so that throughout your life you will feel honoured to belong to the great Homenetmen family. It is also an honour for your parents and family members. Therefore, encourage your friends to participate so that we can be stronger in the Homenetmen family, and at the same time become strong Australians. However, you have an identity for which you will always struggle. An Armenian who does not struggle is half an Armenian. And the greatest message of Christianity is to struggle against evil. Being Armenian and Christian are not exclusively separate, the meaning of both is in the struggle, therefore do not get tired of struggling.

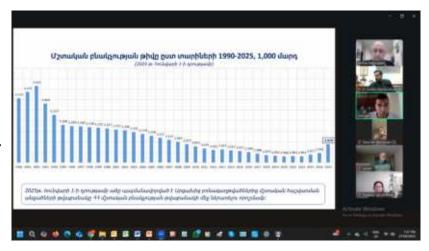
May God strengthen you and bless your leaders, families and all those who serve the Homenetmen mission. May Homenetmen remain prosperous," concluded His Grace.

After the warm hospitality of the Church Ladies auxiliar, the gathering ended in high spirits.

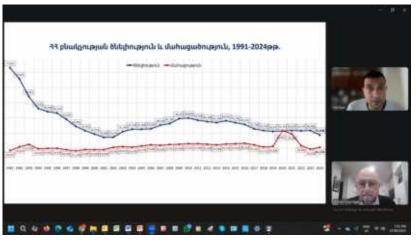
**Monday 25, August** – His Grace received the Parish Council of the Holy Resurrection Church, headed by Reverend Father Avetis Hambardzumyan and the Chairman Mr Ara Kopoushian. During this courtesy visit, the Parish Council was accompanied by the Honorary Chairman of the Council, Mr Bedros Zorlu.

Wednesday 27 August – The presenter of the monthly online lecture evening was Dr Prof. Michael Malkhasyan whose topic was "The Current Demographic Trends in the Republic of Armenia (RA)." The demography was on the size, structure, distribution, birth and death rates, migration patterns, language, customs, psychology, etc of the population of the RA.

The Professor reported in detail, using statistical data, not only on the demography of Armenia but also of many other countries, always drawing parallels, which made



the topic even more interesting. However, his scientific explanations were often alarmist, and if action is not taken, the country could face serious and insolvable problems. The lecture, which lasted exactly two hours, was



thoroughly interesting and by no means, tiring. Some of the participants even contacted Paros editorial office late at night and expressed their gratitude and appreciation.

Before handing over the platform to the Professor, the moderator Nishan Basmajian introduced him as follows:

Dear ones, on behalf of His Grace Bishop Vardan Navasardyan, the Primate, and the Diocesan Council, I greet you all, especially our beloved guest lecturer, historian Professor Michael Malkhasyan. This lecture is the 43<sup>rd</sup> in the Online Diocesan Lecture

series. The Professor will present a very important topic, followed by a Q&A session. Our homeland is facing all kinds of challenges. Prof Malkhasyan will present some challenges that we, ordinary Armenians, do not see, but live with us. Then he introduced the guest speaker, as follows:

Michael Malkhasyan was born on 08.09.1990

2007 - Student at the Department of History of Yerevan State University - successfully graduated in 2011

2011- 2013 - Received a Master's degree in History from Yerevan State University

2013- 2016 – PhD in History, from Yerevan State University (YSU)

2010 - until today, teacher of Armenian History at Quantum College

2012 - 2015 - President of the YSU Student Scientific Society

2014- 2016 - Lecturer of Armenian History at the Department of History of Yerevan State University 2016- 2018 - Assistant Professor at the Chair of History of Armenia

Since 2018 - Associate Professor of Armenian History at the Department of History of Yerevan State University

Since 2018 - Head of the History Department of the "Quantum" College

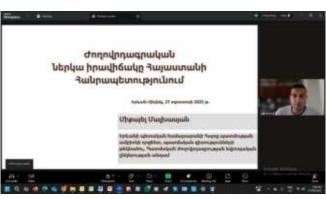
Since 2019 - Chairman of the Professional Committee of the History Olympiad of the Ministry of Education and Science of the Republic of Armenia.

2019- 2020 - Deputy Dean of the History Department of YSU

Since 2021 - Associate Professor of the Department of World History at the Armenian-Russian (Slavonic) University. He has extensive experience as a Trainer.

He published 9 monographs, 2 textbooks, about 50 articles. Participated in more than 60 conferences Awarded many times as - "Best Student", received a certificate from the Ministry of Diaspora, received the "Best Teacher of Civic Education" award from the European Union Office, Yerevan State University.

The lecture can be viewed at the following link <a href="https://www.youtube.com/watch?v=zq8QEcNsS04&t=40s">https://www.youtube.com/watch?v=zq8QEcNsS04&t=40s</a>



Friday 29 August - Bishop Navasardyan, accompanied by

the Fathers Avetis Hambardzumyan and Father Ashot Abrahamyan, as well as the Chairman of the Diocesan Council Mr Sarkis Der Bedrossian, visited the AGBU Alexander School where he was welcomed by the Principal

Mr Manoug Demirjian, the teaching staff and the students. During his visit, the Bishop also toured the newly built library building, after which he was introduced to the school's daily routine and the programs that promote Armenian education.

The students performed a cultural program, greatly impressing His Grace and his companions. The Primate extended his blessing to the Board of Directors, the Principal, the teachers, the students, and their parents encouraging them to work together to fulfil the mission of the AGBU Alexander School for the benefit of the Armenian school, the rising generation, the community, the Homeland, and the Church.





written by Mr Garo Soghomonian and directed by Mr Garo Khachikian.

Friday 29 August – Representatives from the Metropolitan Memorial Parks, accompanied by Mrs Ello Meguerditchian visited the Primate. Issues relating to the Armenian section of a cemetery were discussed during the meeting.

Saturday 30 August – The Prim ate, together with Deacon Boghos Keleshian, attended the a play titled "Prodigal Son,", organised by the Armenian Evangelical Church of Sydney,

Sunday 31 August – At the initiative of the City of Willoughby and organised by the Armenian Community Welfare Centre (ACWC), the "Armenia Day Festival" was held on a community scale at Chatswood Main Market from 11 am to 6 pm. The official opening took place at 1 pm.

This festival began in 2024, with the aim of bringing together the Australian Armenian community of Sydney to showcase our unique heritage, culture, art and food to the public.





The event was attended by His Grace Bishop Vardan Navasardyan, Reverend Fathers Norayr Patanian, Bartev Karakashian, Avetis Hambardzumyan and Ashot Abrahamyan, Diocesan Council Chairman Mr Sarkis Der Bedrossian, Mr Tim James MP member for Willoughby and Mr Matt Cross MP Member for Davidson, Tanya Taylor Mayor of Willoughby, Deputy Mayor Mr Angelo Rozos, Mayor of Ryde Trenton Brown, as well as various members of the Willoughby City Council. Also present were representatives of the Parish Council of Holy Resurrection Church, the Armenian National Committee, the Hamazkaine Regional Committee, the Armenian Seniors Association, Armeniamedia, and the editorial of

Paros Monthly. 14 Armenian outdoor kiosks were also set up in the market as follows: ACWC – Jingalov Hatz, Armenian Coffee and Bracelets, Holy Resurrection Parish Council – Khorovadz (Kebab), ACYA – Lemonade and Tan, ASDC – Armenian pastries, AGBU Young Professionals – Armenian Eech, Ararat Catering, Liza Kopoushian – Armenian Gata, Nazoug and pastries, Nor Serount – Falafel, Crafts By Maggie – Armenian crafts, 3D Matoss – Armenian Crafts, Gold Art Jewellery, TK Art – Armenian handicrafts, Zepure Sunglasses, Academy for Early Learners.





Many Armenians and non-Armenians appreciated the displayed products and the cuisine served.







The day's program was as follows:

ACWC Armenia Day Festival 2025 Performance Program	
Opening remarks	MC Ani Kurumlian
Hamazkaine Nairi Dance Junior A Group	Floral bouquet
Choreographer – Angineh Karabedian	
Hamazkaine Nairi Dance Seniors	Dino
Choreographer – Angineh Karabedian	
Armenian Church Youth Quartet	1. Sona yar
	2. Arnem Yertam emm Yareh
GAULSTAN COLLEGE	1. Armenian Songs Medley
Choir conductor - Perry Minassian	2. Yerevan
ASDC 4-6 Ryde Group	Hayastan
Choreographer - Jenny Oranjian	
ASDC Senior girls	Msho Aghjik
Choreographer - Haykuhi Movsisyan	
Academy for Early Learners	A happy Armenian Dance
Choreographer – Angineh Karabedian	
Hamazkaine Tarkmantchats Armenian Saturday School	Kedashen
Choir conductor – Shoushan Sariyan	
Armenian Church Youth Quartet	1. Eem Cheenaree Yareh
Aleen Yapoudjian, Katie Proudian, Boghos Keleshian	2. Shogher Jan
Aree Yapoudjian	3. Gakavig
Hamazkaine Toumanian Saturday School	Mer Sirely Yerevan
Choir Director – Aghavni Markarian	,
ACWC Womens group	1. Dance of Handkerchiefs
Choreographers – Meri Matevosyan and Angineh Karabedian	2. Kyovnet Ver Veri
Nairi Choir 2 songs	1. Yes im anoosh Hayastan,
Choir Director – Aghavni Markarian	2. Butales Taran
Nairi Choir with Toomanian Saturday School.	LIKILI
Choir director – Aghavni Markarian	
Mr Matt Cross	Speech
MP State Member for Davidson	
Mr Tim James	Speech
MP State Member for Willoughby	
Mayor Tanya Taylor	Speech
Willoughby Council Council	
His Grace Bishop Vardan Navasardyan	Speech
Primate of the Diocese of the Armenian Church of Australia and	
New Zealand	

Matt Cross, Tim James and Tanya Taylor spoke enthusiastically about the organized work and expressed their solidarity with the Australian Armenian community, Armenia, the Artsakh Armenians who were forcibly deported from Artsakh, and the Armenian cause. The closing speech was delivered in English by His Grace. The speech is presented in full below.



Dear friends,

On behalf of the Board of Trustees of the Armenian Community Welfare Centre and the Armenian community in large, I warmly welcome you all at the second Armenia Day Festival event.

I would like to acknowledge our distinguished guests for today. Mr Jerome Laxale MP, Federal Member for Bennelong Hon Tim James MP, State Member for Willoughby Hon Matt Cross MP, State Member for Davidson Mayor Tanya Taylor - Mayor of City of Willoughby Mayor Trenton Brown Mayor City of Ryde Councillor Angelo Rozos – Deputy Mayor of Willoughby Councillor Robert Samuel – Willoughby City Council Councillor Kristina Doods - Willoughby City Council Councillor Michelle Chuang - Willoughby City Council Councillors Willoughby City Council, Reverend Fathers, Chairman of the Diocesan Council, Ladies and Gentlemen. Today is a day of joy, unity, and pride as we come together to celebrate our rich Armenian heritage, culture, and traditions here in the heart of Willoughby.

The Armenian Community Welfare Centre has always stood with broader community, serving with dedication and compassion. This festival is yet another occasion to remind ourselves of the strength of our people and multicultural communities— a strength built on faith, family, culture,

and a spirit of service.

As the President of the Armenian Community Welfare Centre, I would like to highlight that this event is the culmination of an enormous collective effort which is put through the Armenian cultural, educational committees and individual groups showcasing Armenian heritage though music, dance, handicraft and other. It beautifully represents Armenia in all its colours.

We are inspired, excited for the genuine love and support shown to us by our multicultural neighbourhood.

We indeed commend each of the communities attended in today's activities. Events like this are a great opportunity to share culture and traditions with the broader Australian community—these experiences build understanding and acceptance and make our society stronger.

We sincerely thank Willoughby Council and Mayor Tanya for offering us with THIS platform to celebrate our culture and heritage together.

We are especially grateful to the organizers, Welfare family, board, manager Zepur Mouradian, all workers, our community leaders, and all the volunteers whose tireless efforts have made this beautiful day possible. And above all, we thank each of you, dear participants and friends, for being here today to share in this celebration.

May this Armenia Day be an inspiration for us to continue working together for the well-being of our community and for the preservation of our Armenian identity for future generations.

I wish you every success and enjoy the day ahead of you with lots of fun activities and entertainment.

We could now close the official part of the event by a Prayer afterwards please stay back and enjoy some great Armenian music, food and entertainment.

Thank you, and may God bless you all.



#### **MEDIA RELEASE**

Friday, 8 August 2025

## **Christian Leaders Unite in Historic Parliament House Launch**

**Sydney, NSW** — History was made on Friday as more than 50 Christian leaders, from archbishops to pastors, and from charities to ministries, came together at NSW Parliament House for the official launch of the **Christian Alliance Council of NSW**, standing united in Christ alongside the state's civic leaders.

The event was hosted by **The Hon. Steve Kamper MP**, Minister for Mul4culturalism, Jobs and Tourism, Sport, Lands and Property, and Patron of the Council.

Minister Kamper warmly welcomed all attendees, acknowledging the significance of the occasion: "The power of faith can move mountains... Our state is made stronger by Christians."

Distinguished guests included **The Hon. Chris Minns MP**, Premier of NSW; **The Hon. Mark Speakman MP**, Leader of the Opposition; and **The Hon. Tony Abbot AC**, former Prime Minister of Australia, alongside political leaders from across the spectrum.

Premier Chris Minns commended the gathering, staging:

"In NSW, we rightly celebrate many important religious traditions. Yet while most people in our state are Christian, this faith must not be forgotten. Today's gathering is a wonderful and long overdue celebration of our Christian heritage."

Leaders from Catholic, Orthodox, Anglican, Presbyterian, Salvation Army, Protestant, and Evangelical traditions, including Baptist, Uniting Church, and Australian Christian Churches, were joined by representatives from key charities and organisations such as Mission Australia, St Vincent de Paul, Catholic Schools NSW, Australian Catholic University, NSW Council of Churches, NSW Ecumenical Council, Hope Media, and Youth Alive.

Mr Paul Sedrak, Event Coordinator, reflected on the milestone:

"Today marks a historic unity of Christian, political, and community leaders. In Jesus Christ, what unites us is far greater than what divides us."

A moving highlight was the opening prayer led by **HE Bishop Antoine-Charbel Tarabay O.L.M.** of the Maronite Catholic Church, who recited the Lord's Prayer in Aramaic, the language of Jesus evoking a powerful sense of unity and sacred tradi4on.

Additional reflections included a Scripture reading from **Major Robyn Black**, Salvation Army Divisional Commander NSW/ACT, and **Rev. Faaimata (Mata) Hiliau**, Moderator of the Uniting Church NSW/ACT.

Inspiring addresses followed from Anglican Archbishop Kanishka Raffel of Sydney, Bishop Anthony Randazzo of the Catholic Diocese of Broken Bay, Pastor Andrew Harper, and Pastor Ben Irawan of the Christian Alliance Council, culminating in a concluding prayer by Pastor Mark and Pastor Darlene Zschech, State President of the Australian Christian Churches NSW/ACT.

Rooted in the spirit of the Nicene Creed, celebrating its 1700th anniversary this year and inspired by the vision of Revelation 7:9, "A great multitude...from every nation, tribe, people, and language, standing before the throne and before the Lamb," the Council's mission is straightforward yet profound: to Bring Together Christians from all denominations, chari4es, and organisations to foster unity and renew the relevance of Christianity across NSW.

For media enquiries and further information:

Paul Sedrak
0416 200 034
Event Coordinator
Christian Alliance Council of NSW

# Parish News

# WENTORTHVILLE, SYDNEY Armenian Apostolic Church of Holy Trinity

**Sunday 10 August** – Sunday Divine Liturgy was celebrated by Archpriest Reverend Father Bartev Karakashian. May God bless him with a long and healthy life. Thank you for blessing the parish today.

**Sunday 17 August** – Today, our Parish Family at the Armenian Apostolic Church of Holy Trinity came together in prayer and celebration for the Feast of the Assumption of the Holy Mother of God. A blessed day filled with faith, reverence and community.

May the intercession of St Mary guide and protect us all.

Thank you to Der Bartev for leading us and blessing the Harissa on this special occasion.

**Sunday 24 August** – Reverend Father Ashot Abrahamyan celebrated the eighth day of the Feast of the Assumption of the Holy Mother of God. Thank you Der Ashot and may God bless you abundantly.



**Sunday 31 August** — Our Parish Family at the Armenian Apostolic Church of Holy Trinity came together in prayer and celebration for the third week of the Feast of the Assumption of Holy Mother of God. Thank you Der Bartev for leading us today.







# **AUCKLAND, NEW ZEALAND St Gregory the Illuminator Church**



Sunday 17 August — Organised by the Armenian Society of New Zealand, members of the community gathered at the Meadowood Community Centre in Auckland to celebrate the Feast of the Holy Mother of God and offer their best wishes. Given that on the same day a grape blessing ceremony takes place in many countries, Armenia and in the Diaspora, the Zvartnots Choir of St Gregory the Illuminator Church, led by Deacon Nishan Basmajian, conducted the Antasdan service (Blessing of the Four Corners of the Field) and Grape Blessing.

Before the Antasdan, Deacon Nishan invited those present to stand and observe a minute of silence in memory of the recently deceased Deacon Margos Iskenderian, who passed away in June 2025. A prayer was read by the acolyte Narine Grigoryan. That same evening, the General Assembly of the members of St Gregory the Illuminator Church took place in the same venue. At the end of business, a new Parish Council was elected by the members. The following faithful were elected unanimously:

Dr Zaven Panossian - Chairman

Mr Hagop Yildezian – Councillor

Mr Namir Battani - Councillor

Mr Adis Yildezian – Treasurer

Deacon Nishan Basmajian – Secretary



The secretary of the General Assembly requested in writing the ratification of the newly elected Parish Council from the Primate His Grace Bishop Vardan Navasardyan and the Diocesan Council, which was confirmed by the His Grace's official letter. The Parish Council's first task now is to organise the upcoming visit of His Grace and his accompanying delegation to New Zealand in September.





## A JOURNEY OF MUSIC, MEMORY, AND MEANING: REFLECTIONS FROM ARMENIA

By Stephen Rainbow



Dear Readers,

With the encouragement of the Anglican Reverend Father Ivica Gregurek of New Zealand, Mr. Steven Rainbow, the Human Rights Defender of New Zealand, himself a lover of sacred music like Father Ivica, contacted Deacon Nishan and Honorary Consul Hagop Yeldezian, who "entrusted" him to the "care" of Bishop Vardan Navasardyan, while he was still in Etchmiadzin. The Bishop received the guest with unprecedented respect and provided high-quality care. Other details are in Mr. Rainbow's article.

(Edit.)

As New Zealand's Chief Human Rights Commissioner, I was recently privileged to attend a conference on AI and Human Rights in one of the Gulf States. After such a long journey, I decided to take a short personal trip somewhere nearby after the conference finished.

Drawn by a lifelong fascination with sacred music, I chose Armenia. I had no idea how deeply that choice would impact me. In fifty years of travel, I have never visited a place where history, culture, and music are so profoundly intertwined—and where music is so present in daily life.

## The Power of Memory

On my first day, I was welcomed by a New Zealander living in Armenia, Len Wicks, with his Armenian wife Armine. They took me to the Armenian Genocide Memorial. Among the many deeply moving elements, one stood out: a chilling quote from Hitler— "Who, after all, remembers the Armenians?". Among the many lessons I took away was the fact that war provided a cover for the most appalling atrocities in the twentieth century.

## A Sacred Soundtrack

Over the following days, I had the extraordinarily good fortune of being shown around by His Grace Bishop Vardan Navasardyan. We visited Garni, where we encountered a group of young women from several different countries singing in the temple. It was a deeply moving moment in a stunning natural setting.

But nothing prepared me for what followed: a visit to the Geghard Monastery, where Bishop Vardan had arranged a performance by the Luys Vocal Quintet. They sang in the fourth-century chapel as twilight descended—a truly once-in-a-lifetime experience. The



Bishop himself joined in for several songs, adding to the sense of awe and wonder.

## Weekend in Areni

That weekend I travelled to Areni, staying with Len and Armine at their Areni Lodge. On Sunday, we journeyed to the Tatev Monastery, where I was privileged to witness the Divine Liturgy and receive a blessing from Archbishop Abraham Mkrdchyan.

Back in Areni, we dined at the vineyard of Hovakim Sagatelyan, a Chernobyl survivor. One of the



most unforgettable moments of the trip was walking through his cellar by candlelight, listening to Armenian sacred music—an atmosphere that was deeply spiritual.

## History and Heritage

The next day, we visited the stunning Noravank Monastery, perhaps my favourite monastery of the trip. Its dramatic natural setting, combined with the careful restoration of its chapel after Soviet-era neglect, made a stunning impression.

Back in Yerevan, I was given a personal lecture on the history of Armenian music at the Matenadaran (the manuscript repository), followed by a visit to the Komitas Museum. There, after Bishop Vardan and I spoke about the often-melancholic nature of Armenian music, he gave a spontaneous performance—joyful songs accompanied by piano—to prove that Armenian music can be filled with light as well as sorrow.

## A Divine Choir

The highlight of my trip came that evening, when I was able to attend a rehearsal of the «Hover» State Chamber Choir at the Opera House. Words fail to describe how deeply I was moved. As we departed, I was asked to say a few words—and struggled to hold back tears. Hearing that divine choir was among the most wonderful experiences of my life.



## The Music of the Everyday

In Yerevan, music is everywhere—in the streets, and even in the musical fountains of Republic Square. I had hoped to buy a duduk, only to learn it is far more difficult to play than it looks!

Armenia's history is ever-present, too—from echoes of its Soviet past in the form of Russian vehicles and crumbling apartment blocks, to the deep pride its people take in their culture, faith, and music.

## Looking Forward

I am deeply grateful to Deacon Nishan Basmajian and the Honorary Consul Hagop Yeldezian for their assistance prior to my visit, and to His Grace Bishop Vardan, Primate of the Diocese of the Armenian Church of Australia and New Zealand —now finally back in Sydney—for being such a generous and inspiring host. On my last day, he even took me to see the beautiful Lake Sevan.

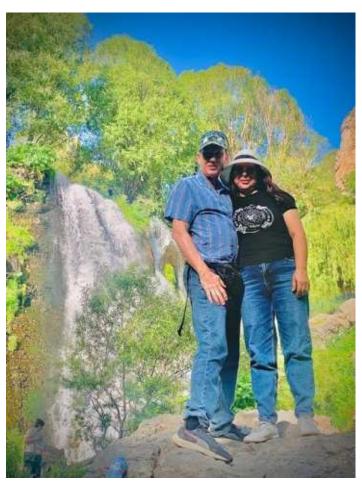
Every Armenian I met made a genuine effort to share their story, their heritage, and their music. I've already begun encouraging friends and colleagues to learn more about Armenia or to visit if they can.

I intend to return and next time will make sure I get to experience Divine Liturgy at Holy Etchmiadzin. In the meantime, Komitas is on my Spotify playlist, often accompanying me on my morning walk to work.

Armenia will always be in my heart, and I remain profoundly grateful for the extraordinary experiences I had in this remarkable country.







# ~ Messages of Congratulations ~ Ginphwinpwqhiitp

His Grace Bishop Vardan Navasardyan with the Diocesan Council and Paros editorial extend heartfelt congratulations to **Archpriest Reverend Father Bartev and Yeretsgin Verkin Karakashian** on the happy occasion of their grandson's marriage

Luke Kami to Sabrina Bracale

on 2 August 2025 in the Holy Ressurection Church.

May God bless the newlyweds with wisdom and understading to build a loving and caring family home following the example of their grandparents and parents.

Գերաշնորի Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեանը, Թեմական Խորհուրդը եւ Փարոսի Խմբագրութիւնը ի սրտէ կը շնորհաւորեն Արժանապատիւ Տէր Պարթեւ Աւագ Քահանայ եւ Երէցկին Վերգին Գարագաշեանները, իրենց թոռնիկին **Լուք Քամիի ընդ Սապրինա Պրաքալի** ամուսնութեան առիթով։ Ս. Պսակի արարողութիւնը տեղի ունեցաւ 2 Օգոստոս 2025-ին Սուրը Յարութիւն Եկեղեցւոյ մէջ։

Թող Աստուած օրինէ նորապսակ ամոլը եւ անոնց շնորհէ իմաստութիւն եւ իրերհասկացողութիւն, կազմելու համար սիրով լի եւ գուրգուրանքով հարուստ ընտանիք մը, յօրինակ իրենց մեծ ծնողներուն եւ ծնողներուն։

Paros editorial was delighted to hear the happy news of the marriage proposal of Holy Resurrection Church ACYA Committee members

Mihran Sarkissian to Aleen Yapoudjian

During their recent visit to Armenia to attend the Pan-Armenian Church Youth conference. On this joyful occasion Paros editorial extends heartfelt congratulations to these two exemplary youth as well their parents, Holy Resurrection Parish Council member and Secretary

Mr Arek and Mrs Mary Yapoudjian.

May God bless these exemplary youth with a beautiful future together as they bring great joy to their families and to the Armenian Apostolic Church

Փարոսի Խմբագրութիւնը մեծ ուրախութեամբ իմացաւ Սուրբ Յարութիւն Եկեղեցւոյ Երիտասարդաց Միութեան ժրաջան անդամներէն

Միհրան Սարգիսեանի եւ Ալին Եափուճեանի խօսքկապի լուրը։
Միհրանի Ալինին հետ ամուսնանալու առաջարկը տեղի ունեցաւ Հայաստանի մէջ,
անոնց վերջին այցի ընթացքին Մասնակցելու համար ՀԵՀԵՄ-ի համաժողովին։
Այս առիթով, Փարոսի խմբագրութիւնը կը շնորհաւորէ Երկու օրինակելի երիտասարդները
ինչպէս նաեւ Ս. Յարութիւն Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդի Ատենադպիր Տիար Արեգ եւ
Տիկ Մէյրի Եափուճեանները մաղթելով երիտասարդ զոյգին պայծառ ապագայ
եւ ուժ ու կորով, շարունակելու համար ծառայել Հայ Առաքելական Եկեղեցւոլ։



## FRIENDS OF THE DIOCESE

Sharing the Spirit of Endowment

The Friends of the Diocese Program has been established to ensure the Diocese has sufficient operating funds to maintain and sustain its programs which include outreach to mission parishes, Christian education, youth initiatives, community-building, and ecumenical relations.

The Program welcomes endowments, a promise to commit an annual amount to support the work of the Diocese. This commitment demonstrates you care passionately about our Armenian Apostolic Church and the Diocese's leadership role in our community.

As a Friend of the Diocese we invite you to join us on various occasions at the Diocesan Centre so together with like-minded heads and hearts we can share reports and discuss the path of the Diocese.

Join us on the 'Tree of Life Cross' in the foyer to give life and purpose to this beautiful building as a Friend of the Diocesan Centre.

Friends of the Diocese Program

Golden Leaf \$5,000 p.a. Silver Leaf \$2,000 p.a. Bronze Leaf \$1,000 p.a. Supporter \$ 500 p.a. Contact:

Nishan Basmajian diocese@armenian.com.au +61-2-9161 4000



3 GRATTAN CRES, FRENCHS FOREST NSW 2086

FOR ALL ENQUIRES PLEASE CONTACT:

EMAIL: ARARATCULTURALCENTRE@GMAILCOM

PHONE: 0401 868 911



## ARMENIAN COMMUNITY WELFARE CENTRE

We provide a range of services that cater to various demographic groups in the community.

Some of our services are funded by the Department of Health under the Commonwealth Home Support Programme CHSP.

ACWC is a Not-for-Profit Organisation and a Public Benevolent Institution and has endorsement as a deductible gift recipient.

## CONTACT

02 9419 6394 0402 818 421

welfare@armenian.com.au www.armenianwelfare.com.au

@ACWCNSW

10 Macquarie Street, Chatswood NSW 2067





## SOCIAL SUPPORT GROUP

This support is provided to people aged 65+, these structured activities are provided in a group-based environment and designed to develop, maintain and support social interaction and independent living.

Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday 9:30am to 1:30 pm Edgarian Hall, Chatswood.

Monday and Friday 9:30am to 1:30 pm Batmanian Hall, Wentworthville.

## Group Excursions

## SOCIAL SUPPORT INDIVIDUAL

This assistance is provided to frail aged individuals or couples aged 65+, either in the home or while accessing community services.

Services include:

- · visiting services
- · telephone and web-based monitoring
- · accompanied activities.

## CENTRE BASED RESPITE

This care is available to CHSP clients aged 65+.
This service benefits the client's carer through providing supervision and assistance to the frail older client. The carer may or may not be present during the delivery of the service.

## DOMESTIC ASSISTANCE

Domestic Assistance is normally provided in the home and refers to:

- · general house cleaning
- linen services
- · unaccompanied shopping (delivered to home).

## TRANSPORT SERVICES

Direct transport services where the trip is provided by a worker or a volunteer.

#### MEALS SERVICES

Meals prepared and delivered to the client's home.

#### FLEXIBLE RESPITE

To support and maintain care relationships between carers and clients, through providing quality respite care for frail aged people, so that the carers can take a break.

## REFERRAL SERVICES

We assist with referrals to My Aged Care and support you with the application and assessment processes.

## WOMEN'S GROUP

Our Women's Group is for all participants who would like to strengthen social connectedness, make new friendships, establish networks and foster personal development.

## Friends of the Diocese

Archbishop Haigazoun Najarian

The Mr & Mrs Zaven Henry & Crista John
Mr & Mrs Sarkis & Alice Der Bedrossian
Mr & Mrs Kevork & Marina Tchaprazian
Dr & Mrs Artin & Maro Jebejian
Mr & Mrs John & Taleen Marcarian
Mr & Mrs Stepan & Hilda Kerkyasharian
Mr & Mrs Garo & Maral Simonian
Mr & Mrs Aris & Anahid Evanian
Mr & Mrs Allan & Margaret Grigor
Kharadjian Family
Holy Resurrection Church

Dr & Mrs Garo & Laura Artínían Mr John Nazarian Mr & Mrs Hagop & Seta Der Tateossían Mr & Mrs Kevork & Anne Gharíbían

Mr & Mrs Diran & Virginia Vahratian
Mrs Ello Meguerditchian,
Alexander & Robert Yaghljian Family
Mr & Mrs Armen & Karine Baghdasarayan
Mr & Mrs Michael & Helen Carapiet
Mr & Mrs Hagop & Salpy Yeldezian
Prof & Mrs Aram & Shery Minasian
Mr & Mrs Hayrig & Hanriet Andriasian
Mr & Mrs Hovig & Mirna Barsoumian
Mr & Mrs Movses & Lilit Injejikian
Mr & Mrs Jack & Rita Nercessian

Dr & Mrs Assadour & Gracy Ekmejian
Mr & Mrs Vicken & Arsho Kalloghlian
Mr & Mrs Zaven & Marianne Yaghljian
Mr & Mrs Gevik & Shoghik Avetian
Mr & Mrs Jack & Mary Terzian
Mr & Mrs Greg & Janet Kouchkrian
Mrs Maro Sarkissian
Mrs Makrouhi Kortian

& Our Anonymous Donor Friends

Thank You to Dr & Mrs Artín & Maro Jebejian for their ongoing support & sponsorship of Paros







Shop 419 Westfield Warringah Mall Shopping Centre, Brookvale NSW 2100 PHONE: (02) 9907 1955 čamerahouse